



المؤتمر الدولي المعنى بال營養



الإعلان العالمي الخاص بال營養 و خطة العمل المرتبطة به
روما، ديسمبر / كانون الأول ١٩٩٢



المؤتمر الدولي المعنى بال營養

الإعلان العالمي الخاص بال營養 وخطة العمل المرتبطة به
روما، ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٢

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
منظمة الصحة العالمية

الأوصاف المستخدمة في هذا المطبوع وطريقة عرض موضوعاته لا تعبّر عن رأي خاص لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة أو لمنظمة الصحة العالمية فيما يتعلق بالوضع القانوني لأى بلد أوإقليم أو مدينة أو منطقة، أو فيما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها أو تخومها.

حقوق الطبع محفوظة ولا يجوز، كلياً أو جزئياً، إعادة طبع هذا الكتاب أو خزنه في أي نظام لاسترجاع المعلومات، أو نقله بأى شكل من الأشكال أو بأى وسيلة من الوسائل سواء كانت الكترونية أو ميكانيكية أو بالاستنساخ الفوتوغرافي إلا بتراخيص مكتوب من صاحب حقوق الطبع. وتقدم طلبات الحصول على هذا الترخيص مع بيان الغرض منه وحدود استعماله إلى:

The Director, Publications Division,
Food and Agriculture Organization of the United Nations,
Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy.

أو

The Chief, Publications Division,
World Health Organization,
20 Avenue Appia,
CH.1211, Geneva,
Switzerland.

©FAO and WHO, 1992
Printed in Italy

الإعلان العالمي بشأن التغذية

١ - نحن الوزراء والمفوضين ممثلي ١٥٩ دولة والمجموعة الاقتصادية الأوروبية المنتدبين إلى المؤتمر الدولي المعنى بالتغذية (روما، ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦)، نعلن التصميم على إزالة الجوع والتغلب على سوء التغذية بجميع أشكالها. فالجوع وسوء التغذية ظاهرتان يرافقهما عالم يملك من المعرفة والموارد ما يؤهله للقضاء على هذه الكارثة التي تعانى من شرها البشرية. ونقرُّ بأنَّ حصول الإنسان على كفايته من الغذاء السليم هو حق مطلق. ونسلم بأنَّ في العالم من الأغذية ما يفي بحاجة كل الناس، فيما جوهر المشكلة يكمن في اتاحة الفرصة العادلة لحصول كل فرد على غذائه. وباسم حق الإنسان بالعيش الكريم، وبخاصة حقه بالتجدد الكافيه، المنصوص عليه في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، نلتزم بالعمل المشترك في سبيل جعل نجاة الإنسان من خطر الجوع، حقيقة راهنة. ونتعهد بالعمل متضامنين بقوة، من أجل أن تنعم جميع الشعوب بالرخاء التغذوي الدائم، في عالم عادل ذي بيئة معافاة، يسوده السلام.

٢ - وعلى الرغم مما أحرزه العالم من تقدم ملموس في رفع معدل الأعمار، ومكافحة أمية الراشدين، وتحسين الوضع التغذوي، فإننا نرحب بقلق شديد واقعاً مريضاً يتمثل في كون ٧٨٠ مليون نسمة من شعوب العالم النامي - أي نحو ٤٠ في المائة من السكان - تعوزهم سبل الحصول على كفايتها اليومية من الأغذية الأساسية الصحيحة التي لا غنى لهم عنها.

٣ - ونقابل بالأسى ما نشهده من تفشي سوء التغذية والارتفاع المتواصل في عدد المصابين بها من الأطفال دون الخامسة، في أنحاء من أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي. علاوة على ذلك يعاني ما يزيد على مليار نسمة، معظمهم من النساء والأطفال، من نقص عنصر في طعامهم، أو أكثر، من العناصر المغذية الدقيقة. والتي الآن يولد أطفال مختلفون عقلياً بسبب نقص مادة اليود، فيما يبلغ آخرون بالكتفاف، أو يهلكون نتيجة افتقارهم إلى فيتامين "أ"، وهناك أعداد هائلة من النساء والأطفال الذين يعانون من نقص عنصر الحديد. واصابة مئات الملايين من الناس بالأمراض السارية وغيرها، الناجمة عن تلوث الماء والغذاء وفي الوقت عينه، تسبب الأمراض المزمنة وغير السارية، الناشئة عن الإفراط في الطعام، أو عن التغذية غير المتوازنة، وفيات مبكرة في البلدان المتقدمة والنامية، على حد سواء.

٤ - ونناشد الأمم المتحدة، المبادرة إلى بحث مسألة الإعلان عن عقد دولي للاغذية والتغذية، مستعينة في هذا السبيل بهيكليات قائمة وبالموارد المتاحة، مفسحة بذلك أوسع المجال لتحقيق أهداف الإعلان العالمي بشأن التغذية. ويقتضي لذلك ايلاء اهتمام خاص لمشكلات الغذاء والتغذية في أفريقيا وأسيا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي.

٥ - إننا نعترف بكون الفقر والجهل الناشئين غالباً عن التخلف، هما السبب المسؤول عن الفقر وسوء التغذية. فشلة فقراء في معظم المجتمعات لا حظ لهم في الوصول إلى العناصر الأساسية لرخائهم التغذوي، أى المأكولات اللائمة، والمشرب السليم، ومرافق الصحة العامة والخدمات الصحية والتعليمية.

٦ - إننا نلتزم بضمان افضل البرامج والسياسات الإنمائية إلى الارتقاء بحياة الإنسان على نحو قابل للاستمرار بحيث تراعي البيئة وتنهض بعدها، وصحة الأجيال الحالية والمقبلة. والأدوار الوظيفية المتعددة للزراعة، لاسيما ما يتعلق منها بالأمن الغذائي، والتغذية، والزراعة القابلة للاستمرار، وصيانة الموارد الطبيعية ترتدي أهمية خاصة في هذا السياق. وعليينا كذلك أن نطبق، على مستوى الأسرة والمجتمعات المحلية وعلى الصعيدين القطري والدولي، سياسات وبرامج متماسكة في ميادين الزراعة وتربية الحيوان وممايد الأسماك والاغذية والتغذية والصحة والتعليم والاسكان والبيئة والاقتصاد والاجتماع تكفل تحقيق التوازن بين البتر والموارد المتاحة، وبين المناطق الريفية والحضرية، والحفاظ على هذا التوازن.

٧ - ويعود ببطء التقدم في حل المشكلات التغذوية إلى نقص الموارد البشرية والمالية والقدرات المؤسسية وعدم الالتزام بالسياسات في العديد من البلدان لتقدير طبيعة المشكلات التغذوية وحجمها وأسبابها ولتنفيذ برامج منسقة للتغلب عليها. ولا غنى عن البحوث العلمية الأساسية والتطبيقية ونظم رصد أوضاع الأغذية والتغذية كي يتتسنى، على نحو أكثر وضواحاً، تحديد العوامل في نشوء مشكلات سوء التغذية، وتبين السبل والوسائل الكفيلة بالقضاء على هذه المشكلات، وخاصة بالنسبة للنساء والأطفال والمسنين.

٨ - وعلاوة عن ذلك، فإن الارتقاء بمستوى التغذية يعوقه استمرار الفوارق الاجتماعية والاقتصادية والفارق بين الجنسين وتشريعات استنسابية ومارسات التمييز، وكوارث الفيضانات، والجفاف، والتصحر والكوارث الطبيعية الأخرى، كما يعوقه في بلدان كثيرة ضالة المخصصات للزراعة والصحة والتعليم والخدمات الاجتماعية الأخرى، المدرجة في الميزانيات

- ٩ - وقد أسفرت الحروب والاحتلالات، والقلائل الأهلية، والكوارث الطبيعية بالإضافة إلى انتهاكات حقوق الإنسان وقصور السياسات الاقتصادية والاجتماعية، عن وجود عشرات الملايين من اللاجئين والنازحين وضحايا الحروب من المدنيين العزل المهجّرين، وهم من أشد الفئات حساسية من الناحية التغذوية. وكثيراً ما تكون الموارد الازمة لتأهيل هذه الفئات ورعايتها غير كافية على الاطلاق، كما أن تفشي حالات التنمّي التغذوي بينهم من الأمور الشائعة. ويتعين على جميع الجهات المسؤولة أن تتعاون لتأمين وصول الإمدادات الغذائية والطبية إلى محتاجيها وتوزيعها في الوقت المناسب، طبقاً لميثاق الأمم المتحدة.
- ١٠ - وقد عزّزت الظروف العالمية المتغيرة وترافق حدة التوترات الدوليّة آفاق الحلول السلمية للنزاعات، وأتاحت لنا فرصة لم تسعن من قبل لاغادة توجيه مواردنا بصورة مرکزة نحو أغراض انتاجية ونافعة اجتماعياً تكفل الارتقاء بمستوى تغذية الناس كافة، ولا سيما الفئات الفقيرة والمعرضة والحساسة.
- ١١ - إننا ندرك أن النهوض بمستوى التغذية يعد شرطاً أساسياً لتنمية المجتمعات، لا بدّ منه هدفاً رئيسيّاً لمسيرة التنمية البشرية، ويجب أن يكون محور خططنا واستراتيجياتنا للتنمية الاجتماعية والاقتصادية. ويتوقف تحقيق هذه الغاية على تعزيز المشاركة الشعبية وتعزيز الأعمال الجماعية والمتعددة القطاعات على جميع المستويات مع مراعاة تأثيراتها بعيدة المدى. ولربما يتبعن الشروع في تدابير قصيرة المدى لتحسين أوضاع التغذية أو تعزيز هذه التدابير استكمالاً للمنافع المستمدّة من الجهود الانمائية البعد مدي.
- ١٢ - يجب أن تستهدف السياسات والبرامج أشد الناس احتياجاً. وينبغي توجيه أولوياتنا نحو تنفيذ سياسات وبرامج محورها الشعوب تزيد من فرص وصول فقراء الريف والحضر إلى الموارد والتحكم فيها بحيث يرتفع مستوى قدرتهم الانتاجية وكذلك دخلهم، وتنتعز قدراتهم على توفير الرعاية لأنفسهم. ويجب أن ندعم ونعزّز مبادرات الشعوب والمجتمعات المحلية، وأن نكفل مشاركة القراء في اتخاذ القرارات ذات الأثر في حياتهم. إننا نسلم تماماً بأهمية وحدة الأسرة في توفير ما يكفي من أغذية وتغذية وبيئة الرعاية المناسبة لتلبية الاحتياجات المادية والعقلية والعاطفية والاجتماعية للأطفال والفتات الحساسة الأخرى بما في ذلك المسنين. وفي الظروف التي لا تستطيع فيها الأسرة أداء وظائفها على نحو كافٍ، يتبعن على المجتمع وأو الحكومة تقديم مجموعة من وسائل الدعم للفئات الحساسة. ولذا فإننا نتعهد بتعزيز ودعم الأسرة باعتبارها النواة الأساسية للمجتمع.

١٣- ان حق النساء والمرأهات فى الحصول على تغذية كافية يعتبر أمرا حاسما . ويجب تحسين اوضاعهن الصحية والتعليمية . ويتبعين أن تشارك المرأة فى عملية اتخاذ القرار وزيادة سبل حصولها على الموارد والتحكم فيها . ومن المهم، بشكل خاص، توفير خدمات تنظيم الأسرة للرجال والنساء على حد سواء، وتوفير الدعم اللازم للمرأة، والمرأة العاملة بشكل خاص، طول فترات العمل والرضاعة الطبيعية، وما بعدها . ويتبعين أيضا تشقيف الرجال وتشجيعهم على الاضطلاع على الاضطلاع بدور نشط في الترويج لرفع مستويات التغذية .

١٤- ومن الممكن استخدام المعونة الغذائية لمواجهة حالات الطوارئ، ونجد المهاجرين واللاجئين ولدعم الأمن الغذائي للأسر الفقيرة وتنمية المجتمع المحلي والتنمية الاقتصادية. ويجب الحرص على تجنب خلق حالة من الاعتياد على المعونة وتلافي الآثار السلبية على العادات الغذائية وانتاج الأغذية المحلية وتسويقه. وينبغي قبل خفض المعونة الغذائية أو وقفها، اتخاذ الخطوات الالزامية لتنبيه البلدان المستفيدة الى ذلك مسبقاً، وضمن مهلة كافية، لكي تتمكن من تحديد المصادر البديلة للمعونة وتنفيذ أساليب انتاجية أخرى. ويمكن، حينما يكون ذلك ملائماً، توجيه المعونة الغذائية من خلال المنظمات غير الحكومية التي تشارك فيها الأجهزة المحلية والشعبية وفقاً للتشريعات القائمة في كل بلد.

- ١٥- اثنا نوٰك، من جديد، التزامنا، كدول ومجتمع دولي، برعاية السكان المدنيين، الموجودين في مناطق الصراع وتلبية احتياجاتهم من الأغذية الكافية من الناحية التغذوية، ومن الإمدادات الطبية. واثنا نوٰك، عملاً بأحكام القانون الإنساني الدولي ضرورة الامتناع عن استخدام الأغذية أداة للضغط السياسي. وينبغي عدم حرمان أحد من المعونة الغذائية لأسباب تتعلق بالانتقام السياسي أو الموقعة الجغرافي أو النوع أو السن أو الانتماء العرقي أو القبلي أو الديني.

١٦- انا نعترف للحكومات بحقها في أن تكون مسؤولة عن حماية وتعزيز الامن الغذائي والمستوى التغذوي لشعبها، ولا سيما الفئات الحساسة. غير أنها تؤكد أيضا ضرورة دعم جهود البلدان ذات الدخل المنخفض عبر مبادرات يقدمها المجتمع الدولي بأسره. ومن بين هذه المبادرات زيادة المساعدات الانمائية الرسمية من أجل بلوغ الهدف المقبول الذي أقرته الأمم المتحدة وهو ٧٠٪ في المائة من الناتج القومي الإجمالي للبلدان المتقدمة حسبما جاء في قرارات مؤتمر الأمم

المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية عام ١٩٩٦^(١). كما أن إعادة التفاوض مرة أخرى على الديون الخارجية أو تخفيضها يمكن أن يسهم على نحو جوهري في الارتقاء بمستوى التغذية في البلدان ذات الدخل المتوسط والمنخفض معاً.

١٧- إننا ننوه بأهمية مواصلة تحرير التجارة العالمية وتوسيع نطاقها بما ينطوي عليه ذلك من زيادة العائدات بالنقد الأجنبي وفرص العمل في البلدان النامية. وستظل الحاجة ماسة إلى تدابير تعويضية لحماية البلدان النامية المتضررة والمجموعات الحساسة في البلدان ذات الدخل المنخفض والمتوسط من الآثار السلبية لبرامج التكيف الهيكلي.

١٨- إننا نؤكد من جديد الأهداف المتعلقة بالتنمية البشرية والأمن الغذائي والتنمية الريفية والزراعية والصحة والتغذية والبيئة والتنمية القابلة للاستمرار التي أعلنت في عدد من المؤتمرات والوثائق الدولية.^(٢) ونؤكد من جديد التزامنا ببلوغ الأهداف التغذوية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع ولمؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل^(٣).

(١) «تُؤكِّدُ الْبَلَادُ الْمُتَقْدِمَةُ النَّهْرَمَا بِبَلَوْغِ نَسْبَةِ الْ٧٠% فِي الْيَوْمَ الْمُقْبِلَةِ وَالْمُسْتَهْدِفَةِ مِنَ النَّاتِحِ الْقَوْمِيِّ الْجَمَائِلِيِّ الْمُخْصَّصَةِ لِلْمُسَاعَدَةِ الْإِنْمَائِيَّةِ الرِّسمِيَّةِ وَالَّتِي حَدَّدَتْهَا الْأَمْمُ الْمُتَحَدَّةُ، وَتَوَافَقَ عَلَى أَنْ تَزِيدَ بِرَامِجَهَا لِلْمُعْوَنَةِ بِالْقَدْرِ الَّذِي لَمْ تَحْقِّقْهُ بَعْدَ مِنَ الرَّقْمِ الْمُسْتَهْدِفِ لِكَيْ تَحْقِّقَ هَذَا الرَّقْمُ بِأَسْرَعِ مَا يُمْكِن، كَمَا تَوَافَقَ عَلَى أَنْ تَضْمَنَ التَّنْفِيذَ الْفُورِيِّ وَالْفَعَالِ لِجَدْوَلِ أَعْمَالِ الْقَرْنِ الْ٤١. وَقَدْ وَافَقَتْ بَعْضُ الْبَلَادَنَ عَلَى الْوُصُولِ إِلَى الرَّقْمِ الْمُسْتَهْدِفِ قَبْلَ عَامِ ٤٠٠٠... أَمَّا الْبَلَادَنُ الَّتِي بَلَغَتْ هَذَا الْهَدْفَ بِالْفَعْلِ فَهِيَ جَدِيرَةٌ بِالثَّنَاءِ وَيَجُبُ تَشْجِيعُهَا عَلَى مُواصِلَةِ الْاَسْهَامِ فِي الْجَهُودِ الْمُشَتَّرَكَةِ الْمُبِذَّلَةِ لِتَوْفِيرِ مَوَارِدِ اِضاَفِيَّةٍ كَبِيرَةٍ يَتَعَيَّنُ تَعْبُطُهَا. وَتَوَافَقَ الْبَلَادَنُ الْمُتَقْدِمَةُ النَّهْرَمَا عَلَى أَنْ تَبْذِلَ أَقْصَى جَهُودِهَا، تَمَشِّيَ مَعَ دَعْمِهَا لِجَهُودِ الْاَمْلَاحِ الْمُبِذَّلَةِ فِي الْبَلَادَنِ النَّاهِيَّةِ، مِنْ أَجْلِ زِيَادَةِ مَسْتَوِيِّ الْمُسَاعَدَةِ الْإِنْمَائِيَّةِ الرِّسمِيَّةِ...» (الفقرة ١٢-٢٢ من تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ١٩٩٦).

(٢) مؤتمر الأغذية العالمي لعام ١٩٧٤؛ ومؤتمر الماء آتا المعنى بالرعاية الصحية الأولية لعام ١٩٧٨؛ والمؤتمر العالمي للاصلاح الزراعي والتنمية الريفية لعام ١٩٧٩؛ واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة ١٩٧٩، وخاصة المادتين ١٦ و١٣؛ وأعلان إنشانتي بشأن حماية وتشجيع ودعم الرضاعة الطبيعية ١٩٩٠؛ ومؤتمر السياسات الذي عقد عام ١٩٩١ في مونتريال بشأن سوء التغذية الناجم عن نقص المغذيات الدقيقة لعام ١٩٩١؛ وأعلان ريو للبيئة والتنمية لعام ١٩٩٦.

(٣) يرجى الرجوع إلى الملحق الأول.

١٩ - وحاس لخطة العمل ومرجع توجيهي لمباغة خطط العمل القطرية، بما في ذلك وضع الأهداف والمقاصد الممكن تحقيقها ضمن إطار زمنية، نتعهد بأن نبذل قبل نهاية العقد؛ كل جهد، توصلًا إلى التخلص من:

- * المجاعات وما تسفر عنه من وفيات؛
 - * الجوع والأمراض الناشئة عن نقص التغذية في المجتمعات المبتلة بالكوارث الطبيعية وتلك التي من فعل الإنسان؛
 - * نقص البيود وفيتامين (أ)؛
- كما نتعهد بالعمل، قماري جهداً في غضون هذا العقد؛ للحدّ من:
- * الجوع وانتشار حالاته المزمنة؛
 - * نقص التغذية، خصوصاً في أوساط الأطفال والنساء والمسنين؛
 - * نقص العناصر المغذية الدقيقة الأخرى، بما فيها الحديد؛
 - * الأمراض السارية وغير السارية المتصلة بالنظام الغذائي؛
 - * المعوقات الاجتماعية وغيرها من المعوقات التي تحول دون الرضاة الطبيعية المثلث؛
 - * قصور المرافق الصحية وتردي مستوى النظافة العامة، بما في ذلك مياه الشرب غير الندية.
- ٤٠ - إننا مصممون على تعميق التعاون وتكثيفه بين الحكومات والمنظمات متعددة الأطراف والثنائية وغير الحكومية والقطاع الخاص والمجتمعات المحلية والأفراد، للقضاء تباعاً على الآسباب المفدية إلى خزية الجوع وأشكال سوء التغذية كلها، وسط الوفرة السابقة.

-٦١ وانطلاقاً من وعيانا الكامل للقيم الملائمة لحياة الإنسان، والتي تحكم كرامته، نصدر خطة عمل التنفيذية المرفقة، ونوحد عزمنا على أن نعدل أو نعد، قبل نهاية عام ١٩٩٤، خطط عملنا القطرية بما في ذلك الغايات التي يمكن تحقيقها والأهداف التي يمكن قياسها، استناداً إلى المبادئ وما يتصل بالاستراتيجيات الواردة في خطة العمل المرفقة. ونحن نتعهد بوضعها موضع التنفيذ.

خطة العمل الخاصة بالتنفيذية

أولاً - مقدمة

١ - عام

١ - على الرغم من التقدم الكبير الذي تحقق خلال العقود الأخيرة، ما زال العالم قاصراً عن الغاية المنشودة في توفير الأغذية الكافية والتنفيذية الواجبة للجميع. فهناك أكثر من ٧٨٠ مليون نسمة لا يحصلون على أغذية تكفي لتلبية احتياجاتهم اليومية الأساسية من الطاقة والبروتين، وخاصة في أفريقيا وجنوب آسيا وأمريكا اللاتينية. ويعيش أكثر من مليار نسمة على نظم غذائية تفتقر إلى الفيتامينات والمعادن الأساسية اللازمة للنمو والتطور الطبيعيين وللحماية من الموت المبكر ومظاهر العجز والاعاقة مثل العمى والتخلف العقلي. وفي نفس الوقت، يعاني مئات الملايين من الأمراض التي تنشأ أو تتفاقم نتيجة للافراط في تناول المتصحّلات الغذائية أو عدم توازن هذه المتصحّلات، أو لاستهلاك الأغذية والمياه غير المأمونة.

٢ - إن استئصال الجوع وسوء التغذية أمر في متناول البشرية. فاستجمام الارادة السياسية، واتباع سياسات حصيفة وتنسيق التدابير على المستويين القطري والدولي أمور كفيلة بالتأثير على نحو جوهري في هذه المشكلات التغذوية. وقد قام بلدان كثيرة، من بينها بعض البلدان الأشد فقراً، بتنفيذ سياسات واتخاذ تدابير تستهدف تعزيز البرامج المعنية بالاغذية والتنفيذية والزراعة والتعليم والصحة والرعاية الاجتماعية الاسرية، مما أدى إلى الحد، بصورة ملموسة، من الجوع وسوء التغذية. ويتمثل التحدى الراهن في مواصلة ما أحرز من تقدم والاسراع بتوسيعه.

٣ - وقد وضعت خطة العمل العالمية هذه الخاصة بالتنفيذية لتوفير خطوط توجيهية للحكومات، التي تعمل بمشاركة المنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص، والمجتمعات المحلية والوحدات الاسرية، والمجتمع الدولي، بما في ذلك المنظمات الدولية ومؤسسات التمويل متعددة الاطراف والوكالات الثنائية، تسترشد بها في تحقيق أهداف الاعلان العالمي بشأن التنفيذية الذي اعتمدته المؤتمر الدولي المعنى بالتنفيذية. وتتضمن خطة العمل التوصيات المتعلقة بالسياسات والبرامج والنشاطات التي تمخضت عنها عملية التشاور المكثفة التي جرت في اطار المؤتمر الدولي المعنى بالتنفيذية، وشملت أعمال اعداد الخطط القطرية على مستوى البلدان،

والمشاورات الإقليمية التي اشترك فيها ممثلو البلدان المختلفة. كما تمثل خطة العمل حصيلة طائفة عريضة من آراء الخبراء من جميع أنحاء العالم بشأن الكثير من الجوانب المتعلقة بالمشكلات التي يتعين التصدي لها بنشاط لتحقيق مستوى معقول من التغذية للجميع على أسوأ قابلة للاستمرار. وعلى ذلك، فإن خطة العمل هذه تشكل استمراراً للعمل الذي سبق إنجازه، وتمثل خطوة هامة نحو اعداد وتنفيذ خطط قطرية لتحسين التغذية وتنفيذها خلال السنوات القادمة.

٤ - ولن كان الاضطلاع بعمل متسبق وفعال على المستويات المحلية والقطبية والدولية من أجل النهوض بمستوى التغذية يعد أمراً ضرورياً، فإن الموارد والاحتياجات والمشكلات تتباين فيما بين بلدان وأقاليم العالم، بل وداخل هذه البلدان وأقاليم. ولذا يجب تقييم الحالة في كل بلد وأقلية من أجل ترتيب الأولويات وصولاً إلى وضع خطط عمل قطرية وإقليمية محددة تحول الالتزام، على مستوى السياسات، بتحسين مستوى تغذية الشعوب إلى عمل محسوس. ويقتضي ذلك الاهتمام بالتأثيرات التغذوية لخطط التنمية الشاملة، ولجميع السياسات والخطط المعنية بتنمية القطاعات ذات الصلة. ويتعين أن تحدد هذه الخطط مجالات العمل ذات الأولوية في الأجلين القصير والطويل، وأن تحدد الأهداف، التي يتعين تحقيقها في غضون فترات زمنية محددة، مع مراعاة صياغة هذه الأهداف صياغة كمية كلما أمكن ذلك، وأن تحدد أدوار الوزارات المختصة والمجتمعات المحلية والمؤسسات الخاصة المعنية، مع ادراج تقديرات الموارد اللازمة. وينبغي للخطط أن تراعي الأهداف المحددة في الإعلان العالمي الخام بالتجذية، وأن تتولى اعدادها الحكومات بمشاركة فعالة من الأوساط الأكاديمية والمجتمعات المحلية والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص.

٥ - الأهداف الرئيسية

* ضمان حصول جميع الناس، بصفة مستمرة، على امدادات غذائية سليمة كافية تؤمن لهم نظاماً غذانياً وافياً من الناحية التغذوية

٥ - يقتضي بلوغ حالة تغذوية مرضية ضمان حصول جميع الناس، ولاسيما الفئات الفقيرة والحساسة، بصفة مستمرة، على ما يكفي من الامدادات الغذائية المتنوعة والمأمونة بأسعار ميسورة ومن امدادات مياه الشرب النقية، بما يكفل لهم نظاماً غذانياً مأموناً ووافياً. ويعتبر هذا الأمر من المسائل ذات الأهمية القصوى للملايين

من الناس في جميع أنحاء العالم ممن يعانون، في الوقت الحاضر، من استمرار الجوع وسوء التغذية والأمراض الناشئة عن نقص العناصر المغذية الدقيقة، وللملايين غيرهم ممن تهددهم مخاطر التعرض لهذا الوضع في المستقبل.

* النهوض بأوضاع التغذوية والصحية لجميع الناس والمحافظة عليها

٦ - تتوقف حالة التغذية الجيدة على حصول كل فرد على قدر مناسب من الأغذية الأساسية والمغذيات الدقيقة، إلى جانب تيسير أسباب الصحة والرعاية الكافية وتوافر مياه الشرب النقية. كما تعتمد حالة التغذية على مدى توافر معارف كافية عن النظم الغذائية الملائمة مع مراعاة العادات الغذائية المحلية تلافياً لمشكلات نقص التغذية والأمراض غير السارية المتصلة بالنظام الغذائي. فالبشر الأصحاء الذين يتمتعون بالتعرف على الملامنة هم نتاج التنمية الناجحة والمشاركون فيها في ذات الوقت. وينبغي أن يكون النهوض بأوضاع التغذية هدفاً رئيسياً في التنمية البشرية، وأن يصبح محور الاستراتيجيات والخطط والآليات الإنمائية.

* تحقيق التنمية السليمة بيئياً وقابلة للاستمرار اجتماعياً من أجل الأسهام في تحسين التغذية والصحة

٧ - ينبع أن تستند السياسات والبرامج الإنمائية في البلدان المتقدمة والنامية إلى أسس قابلة للاستمرار، وأن تكون سليمة من الناحية البيئية، وتفضي إلى النهوض بالحوال التغذوية والصحية للأجيال الحاضرة والمقبلة. ويتساوى في ذلك أهمية، تنفيذ سياسات في مجالات الزراعة والأغذية والصحة ورعاية الأسرة والسكان والتعليم والتنمية، ترمي إلى إقامة علاقة متوازنة بين احتياجات السكان والموارد المتوفرة وكذلك بين المناطق الريفية والحضرية.

* القضاء على المجاعات وما تسببه من وفيات

٨ - إن حالات الطوارئ الغذائية التي تتفاقم وتتحول إلى مجاعات هي، في كثير من الأحيان، مؤشراً على نقص الاستعدادات لمواجهة الطوارئ. وفي حين أن إنشاء نظم قطرية للإنذار المبكر، ووجود احتياطيات غذائية لاغراض الطوارئ يمكن أن تساعد في تجنب المجاعات، فإن هناك عوامل أخرى حاسمة في هذا الصدد، مثل المناخ السياسي الذي يسوده الانفتاح على المستويين المحلي والمركزي، والمحافة الحرة.

ثانياً- الخطوط التوجيهية الرئيسية في مجال السياسات

* الالتزام بالنهوض بالأوضاع التغذوية

٩ - ينبغي لكل بلد أن يعلن التزاماً اجتماعياً واقتصادياً وسياسياً أكيداً بتحقيق هدف النهوض بالأوضاع التغذوية لجميع سكانه باعتبار ذلك الهدف جزءاً لا يتجزأ من سياساته وخططه وبرامجها الإنمائية في الأجلين القريب والبعيد. وفي نفس الوقت، ينبغي لقطاعات الزراعة والصحة والتعليم والرعاية الاجتماعية، وسائر القطاعات والوزارات الأخرى ذات الصلة، أن تراعي الأهداف التغذوية وأن تدرجها ضمن خططها وبرامجها ومشروعاتها حيثما يكون ذلك ملائماً. وينبغي لها أيضاً أن تعزز قدراتها على تعميق الوعي العام وتشجيع الاستجابة الاجتماعية، وعلى تنفيذ هذه البرامج والمشروعات ورصد التقدم في إنجازها. كما من المضوري بالقدر نفسه ضمان التنسيق، من خلال آليات مناسبة، من أجل تحقيق التجانس بين برامج مختلف الوزارات والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص الرامية إلى النهوض بحالة التغذية وكذلك من أجل الترويج لهذه البرامج وردها.

* تدعيم السياسات الزراعية

١٠ - لا بد أن تسعى السياسات الزراعية والاقتصادية الشاملة إلى المحافظة على القدرة الانتاجية للزراعة وتعزيزها حيثما تسمى بذلك، وتشجيع نمو الانتاجية الزراعية على نحو قابل للاستمرار، وتهيئة الظروف التي تمكن القطاع الزراعي من أداء دوره متعدد الوظائف بوصفه مصدراً للأغذية والعمالة والدخل والمنتجات الطبيعية، وهو دور تؤمنه الادارة السليمة للموارد الطبيعية. وينبغي معالجة مشكلات التغذية المحلية للأغذية من خلال الجمع الحصيف بين الانتاج والتجارة وتكوين مستويات ملائمة من المخزونات القطرية والإقليمية والمحليّة، مع ايلاء الاهتمام الواجب لمبادئ النظام الاقتصادي الدولي المفتوح.

* التنمية السليمة بيئياً والقابلة للاستمرار

١١ - يمكن، بل ويجب، ضمان الحصول على الإمدادات الغذائية الكافية والمأمونة، والرعاية الصحية والتعليم والخدمات ذات الصلة، باستخدام تدابير قابلة للاستمرار وسليمة بيئياً. ويتطبق ذلك تحديداً دقيقاً واستخداماً رشيداً للموارد

الطبيعية من أجل تلبية الاحتياجات التغذوية وغيرها من احتياجات سكان العالم الآخذين في الزيادة، على أنس قابلة للاستمرار دون الأضرار بالقدرة على تلبية احتياجات الأجيال القادمة. ومن الضروري توفير الحواجز وتشجيع المزارعين على اتباع ممارسات تقسم بالكفاءة وقابلية الاستمرار.

* النمو المقترن بالعدالة: ضرورة تحقيق النمو الاقتصادي مع كفالة الاستفادة المتكافئة من منافعه لجميع فئات السكان

١٦ - ينبغي توجيه الاستراتيجيات الإنمائية، التي تستهدف الحد من انتشار الفقر وضمان النهوض بتغذية الجميع، نحو تحقيق النمو المقترن بالعدالة، وكفالة العدالة الاجتماعية وحماية وتعزيز مستويات معيشة الجميع، ولاسيما الفئات الحساسة. والسياسات التي تميز بين الناس على أساس الجنس والعمر والعرق والقبيلة والدين والانتماءات السياسية أو على أنس أخرى هي سياسات تتنافى مع العدالة الاجتماعية. إذ لا بد من أن يتاح للناس كافة في جميع المجتمعات أن ينتفعوا انتفاعاً متكافناً، بالموارد والفرص الاقتصادية، والاغذية الكافية والمأمونة، والظروف المعيشية السليمة، والخدمات الصحية، والمياه النقية، ومرافق الصحة العامة، والتعليم، والخدمات ذات الصلة، حيث إن هذه الأمور تعد من الشروط الأساسية للنهوض بالأوضاع التغذوية.

* إيلاء الأولوية للجماعات الأشد حساسية من الناحية التغذوية

١٧ - يعتبر الرضع وصغار الأطفال والحوامل والمرضعون والمسنون في الأسر الفقيرة أكثر الجماعات حساسية من الناحية التغذوية. ولذا ينبغي إيلاء الأولوية لحمايتهم والارتقاء بأوضاع تغذيتهم. وتحقيقها لهذا الهدف لا بد من ضمان حصولهم على الرعاية الكافية داخل الأسرة، والخدمات الصحية والتعليمية وغيرها من الخدمات الاجتماعية الأساسية، مثل مشروعات تنظيم الأسرة ومستوصفات رعاية الأسرة والطفولة، ومشروعات الضمان الاجتماعي. ويجب توجيه اهتمام خاص إلى احتياجات التغذوية والصحية والتعليمية للفتيات الصغيرات والراهقات، وهي احتياجات كثيرة ما أهملت في الماضي. ومن الفئات الأخرى التي قد تكون معرضة للخطر، بعض جماعات السكان الأصليين، واللاجئون، والنازحون، وغيرها من الفئات التي لربما احتاجت إلى رعاية محددة وخدمات خاصة لضمان النهوض بأوضاعها التغذوية.

* الترخيص على أفريقيا

١٤ - يعتبر التدهور الخطير الذى شهده الوضع التغذوى فى أفريقيا مثار قلق عميق، وشاهد على مدى الحساسية التغذوية لجانب كبير من سكان أفريقيا. ويحتاج علاج هذه الاوضاع الى قيام المجتمع الدولى بتوفير الدعم الملمس والمستمر. وينبغي، فى هذا السياق، دعم المقترنات الداعية الى مكافحة الجفاف والتمجر فى أفريقيا وفي البلدان الأخرى التى تواجه اوضاعاً مماثلة، وهى المقترنات التى اعتمدتها مؤتمر الامم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية فى عام ١٩٩٦. كما يجب أن تعطى المقترنات المتعلقة بتشجيع وحماية الزراعة ومنظمات المزارعين بدعم مماثل. ومن الجدير بالذكر أن المبادرة التى تقدمت بها منظمة الوحدة الأفريقية، بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، وصندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة، والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة، والمتمثلة فى وضع استراتيجية إقليمية للتغذية ترتكز على الحاجة الى تنفيذ خطط العمل القطرية، هي مبادرة تستحق كل اشادة وينبغي دعمها بطريقة ملموسة.

* المشاركة الشعبية

١٥ - يتبعن للسياسات الراية الى تحسين مستوى التغذية، التي ترتكز على السكان، أن تأخذ في حسبانها أن ما يتمتع به هؤلاء السكان من دراية، وما يعرفونه من أساليب، وما يتميزون به من ابداع، تمثل قوى دافعة مهمة من أجل التغيير الاجتماعي. ومشاركة المجتمعات المحلية، بما في ذلك الاسر، هي شرط لا غنى عنه لزيادة الانتاج الغذائي، والحصول عليها على أساس مستمر، وانشاء البرامج والمشروعات لتحسين التغذية الكافية. ولابد من الاعتراف بأهمية دور القطاع غير الرسمي في تمنيع الأغذية وتوزيعها. ويجب بذلك جهود خاصة لضمان المشاركة الفعلية للناس كافة، ولاسيما الفئات الفقيرة والمحرومة منهم، في اتخاذ القرارات والإجراءات التي تهمهم بصورة مباشرة بغية زيادة الاعتماد على الذات وضمان تحقيق نتائج ايجابية. وينبغي أن تعمل كل القطاعات الحكومية حسبما كان ملائماً. وينبغي أن لا تقتصر مشاركة المجتمع المحلي على بيان الأولويات الظاهرة وحدها، بل أن تشمل أيضاً تحطيط ما ينفذ فيه من تدخلات وادارتها وتقديرها. ولابد من منح المجتمعات المحلية سلطات تحقيق التنمية التغذوية المستدامة. ويجب أن تكون احتياجات السكان محور اهتمام جميع الشركاء في التنمية، لدى تحديد المشاكل، ولدى تحطيط التدخلات وتنفيذها وتقديرها.

* الترسيز على المرأة والمساواة بين الجنسين

١٦ - للمرأة حقها الراسخ في الحصول على التغذية الكافية بحكم كونها من أفراد المجتمع. وهي بحاجة إلى ايجاد توازن مستمر بين أدوارها التناسلية والتربوية والتغذوية والاقتصادية التي تعد ذات أهمية قصوى لسلامة الأوضاع الصحية والتغذوية للأسرة والمجتمع بأسره. والواقع أنها المصدر الرئيسي لاعداد الوجبات وتوفير الرعاية والمعلومات التغذوية في الأسرة، وتضطلع بدور جوهري في ضمان تحسين الوضع التغذوي للجميع. وللمرأة كذلك دور رئيسي في التنمية الاقتصادية الاجتماعية للمناطق الريفية، كما أنها منتج رئيسي للاغذية في كثير من المجتمعات. وينبغي توجيه اهتمام خاص إلى تغذية المرأة أثناء فترة الحمل والرضاعة. ويجب إنهاء كل أشكال التمييز ضد المرأة، بما في ذلك الممارسات التقليدية المعوقة وذلك عملاً باتفاقية إنهاء كل أشكال التمييز ضد المرأة الصادرة عام ١٩٧٩. ولكي يتسم تشجيع وضمان المساواة الهدافة بين الرجل والمرأة، يجب تفهم دور المرأة في المجتمع، إذ أن من شأن ذلك أن ييسر مشاركة بقية أعضاء الأسرة في تحمل أعباء عمل المرأة ومسؤولياتها. ويجب التشجيع على تطبيق مبدأ التكافؤ في توزيع الأغذية بين الأولاد والبنات. ولابد أن يتاح للنساء والفتيات أن ينتفعن انتفاعاً متكافئاً بالفرص الاقتصادية، وبالفرص التعليمية والتدريبية. وينبغي للتدا이بر القانونية والممارسات الاجتماعية أن تضمن للمرأة المشاركة على قدم المساواة في عملية التنمية بضمان وصول المرأة إلى الموارد الانتاجية والأسواق والقروض والملكية وغير ذلك من موارد الأسرة وحقها في الانتفاع بها. ويجب أن يتتساوی النساء والرجال في فرص الاستفادة من برامج التثقيف المتمللة بحياة الأسرة مما يساعد الأزواج، بين أمور أخرى، على تخطيط المباعدة بين الولادات. وعلاوة على تحسين مستوى تعليم المرأة، ينبغي تعزيز التوعية التغذوية التي تقدم للرجال والأولاد مع مراعاة الدور الذي يضطلع به الرجال فيما يتصل بالتحكم في الموارد وبتحديد الحالة التغذوية لأفراد الأسرة. وقد طلب من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية أن يشتركاً بصورة نشطة في المؤتمر العالمي الرابع للمرأة الذي من المقرر عقده في بكين عام ١٩٩٥، وأن يقدمما لهذا المؤتمر، بالتعاون مع البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونيسيف وغيرها من الأجهزة المعنية في الأمم المتحدة، وتألق عن أهمية النهوض بالأوضاع التغذوية والصحية للنساء والفتيات من أجل نموهن ومن أجل التنمية الاجتماعية والاقتصادية لبلدانهن.

* تنمية الموارد البشرية *

١٧ - تعد الأوضاع التغذوية السليمة شرطاً أساسياً للاستغلال الكامل للطاقات الاجتماعية والعقلية والبدنية للسكان لكي يمارسوا جميعاً، حياة نشطة ومنتجة، والاسهام في تنمية المجتمع والدولة وهم ممتنعون بعزمتهم وكرامتهم. وهذا يعني أن تحسين فرص الحصول على الامدادات الغذائية والخدمات الصحية والتعليمية والاجتماعية يسهم في تنمية قدرات السكان. ومن الضروري كذلك تكوين وتعزيز قدرات الاطلاع بأعمال التخطيط والإدارة والتقييم، وتوفير الخدمات وذلك بفضل تدريب أعداد كافية من العاملين في التخصصات ذات الصلة، ولا سيما علوم الاغذية والتغذية. ومن الضروري أيضاً تعزيز عملية تدريس التغذية في الجامعات وكليات الطب والزراعة وغيرها من معاهد العلوم الصحية والمؤسسات التعليمية المعنية الأخرى.

* السياسات السكانية *

١٨ - ينبغي أن يكون للسياسات السكانية مركز المداراة في الاستراتيجية الرامية إلى ضمان التغذية الكافية للجميع في كل الأوقات. وينبغي للبلدان أن تستحدث سياسات وبرامج سكانية وتتوفر خدمات ملائمة في مجال تنظيم الأسرة بما يسمح للأباء المرتقبين أن يقرروا بحرية وعن وعنى تمام عدد أطفالهم والفترات الفاصلة بين ولادتهم، مع مراعاة مصالح الأجيال الحالية والمقبلة. وتحث المنظمات الدولية المعنية على الاشتراك بفعالية في المؤتمر العالمي المعنى بالسكان المزمع عقده في القاهرة، مصر في سبتمبر/أيلول ١٩٩٤.

* السياسات الصحية *

١٩ - الصحة عنصر جوهري في التنمية البشرية يستلزم، بالإضافة إلى ما ينطوي به قطاع الصحة، تضارفاً في عمل عديد من القطاعات الاجتماعية والاقتصادية. فالتفاوت الصارخ القائم، في الوقت الراهن بين الحالة الصحية فيما بين شعوب البلدان المتقدمة والنامية وفي داخل البلدان ذاتها، أمر مرفوض يقتضي اهتماماً سياسياً واجتماعياً واقتصادياً عاجلاً. وقصور الرعاية الصحية حرّى بأن يخلف تأثيرات معاكسة خطيرة على الحالة التغذوية. والحكومات مسؤولة عن حماية وتعزيز صحة شعوبها،

وينبغي للحكومات أن تصوغ السياسات والبرامج والخدمات القطرية طبقاً لما دعت إليه استراتيجية «المصحة للجميع»^(١).

* التهوف بمستويات التغذية من خلال تعزيز التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان

٤٠ - يمكن لزيادة التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان أن تكتسی أهمية خاصة في التهوف بمستويات التغذية. ولقد أبرزت المناقشات الإقليمية، التي جرت في إطار التحضيرات للمؤتمر الدولي المعنى بالتغذية، أهمية توثيق التعاون بين البلدان النامية وداخل الأقاليم وفيما بينها في حل المشكلات المشتركة، والاستفادة المتبادلة من الخبرات، وتوجيه الموارد الإقليمية، حيثما أمكن ذلك، نحو حل المشكلات الإقليمية بروح التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية. وهذا النمط من التعاون قائم بالفعل في العديد من الأقاليم، ويجب تعزيزه بدعم مناسب من المنظمات الدولية. وزيادة التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان المتقدمة والنامية تعد بدورها أمراً جوهرياً لتقليص التفاوت القائم فيما يتعلق باستخدام الموارد الغذائية.

* تخصيص الموارد الكافية

٤١ - يتطلب بلوغ الهدف المنشود في التهوف بمستويات التغذية توفير موارد مالية وفنية وعينية كافية لتنفيذ البرامج والمشروعات الضرورية. ولذا ينبغي لكل بلد أن يبذل قصارى جهده لتخصيص الموارد المطلوبة لهذا الغرض. ولما كانت بعض البرامج تستلزم موارد تتجاوز في الوقت الحاضر القدرات الفعلية لعديد من البلدان النامية، بات ضرورياً للمجتمع الدولي، ولاسيما الوكالات الثنائية والمؤسسات المالية متعددة الأطراف والمنظمات الدولية، أن يدعم الجهود القطرية المبذولة في هذا الاتجاه. ومن السبيل الهامة التي تكفل للمجتمع الدولي تقديم العون في هذا المجال، زيادة المساعدات الإنمائية الرسمية من أجل بلوغ الرقم المستهدف الذي حدّدته الأمم المتحدة والبالغ ٧٤٪ في المائة من الناتج القومي الإجمالي للبلدان المتقدمة، وهو ما أكده من جديد مؤتمر الأمم المتحدة المعنى

(١) الاستراتيجية العالمية للصحة للجميع حتى عام ٢٠٠٠، العدد الثالث من سلسلة

·Health for All, WHO, Geneva, 1981

باليبينة والتنمية في ١٩٩٦ . وينبغي تصميم تدابير المساعدة الاقتصادية بحيث تشجع الاستقرار المالي والاقتصادي طويلاً الأجل للبلدان المستفيدة.

ثالثاً- القضايا المشتركة بين القطاعات

٤٢ - يقتضي تحسين التغذية تضافر جهود الوزارات المعنية والوكالات والمكاتب المسئولة عن الزراعة، والمصايد، والثروة الحيوانية والاغذية، والصحة، والمياه والأشغال العامة، والامدادات، والتخطيط، والمالية، والصناعة، والتعليم، والاعلام، والرعاية الاجتماعية، والتجارة. كما يستلزم تعاون الجامعات ومؤسسات البحث، ومنتجو الاغذية ومصنفوها والقائمون على تسويقها، ومرافق الرعاية الصحية؛ والمعلمون على جميع المستويات؛ ووسائل الاعلام والمنظمات غير الحكومية العاملة في جميع هذه القطاعات. ولذا يحتاج الامر الى آليات قطرية للتنسيق بين القطاعات من أجل ضمان تنفيذ السياسات والخطط والبرامج ورصدها وتقييمها بطريقة منسقة. وتعتبر مشاركة المجتمع المحلي أمراً لاغنى عنه في جميع الجوانب المتعلقة بتنظيم وتنفيذ الانشطة الخاصة بتحسين مستويات التغذية.

٤٣ - وهناك عدد كبير من القضايا المشتركة بين القطاعات التي يجب أن تعالج في اطار السياسات والبرامج الرامية الى تحسين مستويات التغذية، مع كفالة التعاون والتنسيق الوثيقين بين الجميع. ومن بين هذه القضايا :

(أ) استحداث وتكوين وتعزيز المؤسسات الحكومية والبنيات الأساسية للمجتمعات المحلية أو القطاع الخاص من أجل معالجة المشكلات التغذوية، مع ايلاء اهتمام خاص للمهارات الادارية والتدريبية؛

(ب) تنفيذ طائفة عريضة من انشطة التدريب التغذوي تشمل قطاعات الزراعة والصحة والاقتصاد والتعليم؛

(ج) الاستعانة بوسائل الاعلام الجماهيري في تعميق الوعي والترويج للنهوض بمستوى التغذية؛

(د) تدعيم البحث التغذوي التي تعالج مشكلات ملموسة واستحداث سبل التدخلات الفعالة، من خلال وسائل شتى من بينها تكوين القدرات المؤسسية وتوفير دعم مالي كافى للبحوث؛

(هـ) تدعيم النظم التعليمية وآليات الاتصال الاجتماعي بهدف تحسين المعارف التغذوية ووضعها موضع التطبيق، وخاصة على مستوى الأفراد والأسر والمجتمعات المحلية؛

(وـ) اقامة نظم وآليات أفضل للرصد والرقابة في مجالات الأغذية والتغذية والصحة والتعليم لضمان استجابة السياسات والبرامج لعمليات الرصد والرقابة.

٤٤ - وسيعالج القسم التالي من خطة العمل، هذه القضايا المشتركة والجوهرية، كل في مجاله المناسب.

رابعاً- الاستراتيجيات والأعمال

٤٥ - لن يتسعى تحقيق الهدف الأساسى المتمثل فى حماية الأوضاع التغذوية الفضلى للجميع وتعزيزها الا من خلال توليفة من السياسات تشترك فى تنفيذها قطاعات شتى على مختلف مستويات المسؤولية. واستناداً إلى المشاورات العالمية التى دارت فى إطار الأعمال التحضيرية للمؤتمر الدولى المعنى بالتجذية، تعرض فيما يلى الأعمال التى يتعين على الحكومات أن تبحث وسائل تنفيذها فى إطار جهودها الرامية إلى تحسين مستويات التغذية. وقد صفت هذه الأعمال فى إطار ثمانية موضوعات موجهة نحو العمل بحيث يتاح لكل قطاع وكل جهة أن تحدد كيف تعالج على أفضل وجه مشكلات التغذية، مع مراعاة الاحتياجات والظروف الخاصة بكل بلد على حدة.

١ - ادماج الأهداف والاعتبارات والعناصر التغذوية فى السياسات والبرامج الانمائية

٤٦ - من الممكن ادخال تحسينات هامة على التغذية عن طريق ادراج الاعتبارات التغذوية ضمن السياسات العريضة الخاصة بالنمو الاقتصادي والتنمية، والتكييف الهيكلى، والانتاج الغذائي والزراعى، وتصنيع الأغذية وتخزينها وتسويقها، والرعاية الصحية، والتعليم، والتنمية الاجتماعية. وتؤثر هذه السياسات على التغذية من خلال تأثيرها على مدى توافر الإمدادات الغذائية وأسعارها، وعلى الدخل، والظروف البيئية، والأحوال الصحية، وأساليب الرعاية، وممارسات التغذية، وغير ذلك من العوامل الاجتماعية والاقتصادية. كما أن

السياسات والبرامج الانمائية يمكن أن تؤثر بدرجات متفاوتة على الأوضاع التغذوية لمختلف فئات السكان.

٤٧ - وينبغي أن تستند الجهد الرامية إلى النهوض بالأوضاع التغذوية، إلى الارتكاء بأن الأوضاع الاجتماعية للناس بطريقة تتواءم مع البيئة والطبيعة هو الهدف الأول للتنمية الاجتماعية والاقتصادية. ولن كانت الأحوال التغذوية للسكان ترتهن بطائفة واسعة من العوامل الاجتماعية والاقتصادية والبيئية والبيولوجية التي تؤثر على قدرتهم على الحصول على أغذية تكفي لتلبية احتياجاتهم، وعلى استهلاك هذه الأغذية واستخدامها استخداماً فعالاً، فإن السكان الأصحاء الذين متواافق لهم تغذية وافية هم بدورهم عنصر أساسي في نجاح التنمية الاجتماعية والاقتصادية. ولذا ينبغي النظر إلى تحسين مستوى التغذية على أنه يشكل، في حد ذاته، غاية من غايات التنمية ووسيلة لتحقيقها في نفس الوقت. ومن منطلق الاعتراف بضرورة التصدي في آن واحد لمقتضيات تنمية الأغذية والأمن الغذائي تنمية قابلة للاستمرار ولمقتضيات النمو الاقتصادي، ينبغي للحكومات، بالتعاون مع جميع الأطراف المعنية واستناداً إلى التدابير التشريعية الملائمة إذا اقتضى الأمر، أن تضطلع بما يلي:

(أ) تحليل ما للسياسات الشاملة والخطط الانمائية القطاعية والمتكمالة من تأثيرات على المستوى التغذوي، وخاصة مستوى الفئات الأكثر حساسية في السكان. وينطوي ذلك على بلورة فهم مشترك للاهمية النسبية لشتى العوامل المؤثرة على الأحوال التغذوية لفئات السكان المختلفة، وكيفية تأثير مختلف السياسات على التغذية من خلال تأثيرها على الأمن الغذائي، والحالة الصحية، وخدمات الرعاية، وأساليب التغذية.

(ب) تعميق الوعي لدى القائمين على صنع السياسات ومسؤولي التخطيط بأبعاد وحدة المشكلات التغذوية وأسبابها، وبالفوائد الاقتصادية المستمدّة من التدخلات لحل هذه المشكلات، وبكيفية تأثير الأنشطة التي تحت إشرافهم على الأحوال التغذوية لمختلف الفئات الاجتماعية الاقتصادية.

(ج) القيام - في البلدان التي تتطلب ذلك - بدمج أهداف وعناصر تغذوية واضحة في السياسات الانمائية القطرية والخطط القطاعية، والبرامج

والمشروعات، وخاصة في مجالات الأغذية والزراعة، والثروة الحيوانية، وصياغة الأسماك، والغابات، والتنمية الريفية والحضارية، والتجارة، والبنية الأساسية، والائتمان، والمياه ومرافق الصحة العامة، والصحة، والتعليم، والبيئة، والرعاية الاجتماعية، واعتماد معايير للنجاح تستند إلى أطر زمنية واضحة ومخصصات مالية محددة، حسبما كان ملائماً.

(د) القيام في البلدان التي تعتمد على آليات السوق في تنسيق إنتاج الأغذية واستهلاكها، بوضع برامج تشغيفية واتصالية تتولى في تحقيق أهداف التغذية مراعاة خيارات المستهلكين السليمة المستندة إلى تزايدوعيهم ومعارفهم، والتشجيع على وضع سياسات الرعاية الاجتماعية التي تتيح للفئات الأكثر حساسية في السكان اختيار نظامها الغذائي اختياراً مستنيراً.

(هـ) استحداث، أو تعزيز، القدرات الفنية والآليات التنظيمية داخل كل وزارة من الوزارات المعنية، أو على المستويات الحكومية الوسيطة، من أجل تحديد المشكلات التغذوية وأسبابها، وتحسين مستوى تنظيم وإدارة وتقدير البرامج والمشروعات الانمائية التي تؤثر على التغذية. كما لابد من تعزيز الروابط مع مؤسسات البحث والتدريب الملائمة.

(و) إنشاء آليات قطرية تتسم بالمرنة، وتتمتع بدعم فني قوى من أجل تشجيع التنسيق الفعال بين القطاعات المختلفة، واستعراض الأوضاع التغذوية في البلاد بصورة مستمرة، وتيسير وضع السياسات والبرامج التغذوية القطرية.

(ز) تشجيع ودعم مشاركة المجتمعات المحلية والسكان بشكل كامل في تحديد مشكلاتهم التغذوية وفي تنفيذ البرامج الانمائية وردمها وتقديرها.

(ح) تشجيع القطاع الخاص، بما يضمه من صغار المنتجين والمصنعين، وكذلك المؤسسات الصناعية والمنظمات غير الحكومية على دعم الأوضاع التغذوية السليمة عن طريق مراعاة ما لأنشطتهم من تأثير على الأحوال التغذوية.

(ط) تقييم ما للبرامج والمشروعات الانعائية الجديدة من تأثير على التغذية وذلك كيما تحدد بوضوح ما تنتوي عليه تلك البرامج والمشروعات من منافع تعزز المستوى التغذوي أو أخطار تهدده، وخاصة وسط فئات السكان الحساسة.

(ي) استحداث واستخدام مؤشرات ملائمة عن الأوضاع التغذوية الفضلى يستعمل بها في رصد ما تتحققه التنمية الاجتماعية والاقتصادية من تقدم، وانشاء آليات مناسبة تزود القائمين على صنع السياسات والتخطيط وجميع القطاعات المعنية من خاصة أو عامة بشكل منتظم بالمعلومات عن الأحوال التغذوية للسكان وعن العوامل المؤثرة عليها، وخاصة أحوال الفئات الحساسة.

(ك) ادراج عناصر التوعية الغذائية المناسبة ذات الصلة في المناهج الدراسية بدءاً من مستوى المدارس الابتدائية.

(ل) القيام، من منطلق تحسين مستوى التغذية، بتكرير استثمارات اضافية للبحوث الزراعية حيثما اقتضى الأمر بهدف:

- معالجة مشكلة موسمية الاغذية من خلال تنويع الانتاج الغذائي، بما في ذلك الخضر والفواكه والانتاج الحيواني والأسماك والاحياء المائية؛
- ترويج أساليب الزراعة السليمة بيئياً واقتصادياً لزيادة انتاج المحاصيل والمحافظة على جودة التربة بفرض تشجيع ادارة الموارد واعادة استخدامها؛
- تشجيع تطوير التكنولوجيا الحيوية المأمونة في مجال تربية الحيوانات والنباتات، وتنوير تبادل الانجازات المتقدمة في مجال التكنولوجيا الحيوية المتمللة بالتجذيز؛
- استحداث الأساليب الكفيلة بتنقیل خسائر ما بعد الحصاد، وتحسين طرق تصنيع الاغذية وتخزينها وتسويقه؛
- تطوير التقنيات التي تستجيب لاحتياجات المرأة وتحفظ من أعباء العمل التي تقع على كاهلها، ونشر هذه التقنيات؛

- تحسين الخدمات الارشادية لضمان تعاونها بقدر أكبر من الفعالية مع مجتمعات المزارعين والمستهلكين فيما يتصل بتحديد مجالات احتياجات البحث؛
 - تحسين طرق التدريب على المستويات الدولية والقطرية والمحلية من أجل ضمان نشر التقنيات الجديدة؛
 - تلبية احتياجات المزارعين الصغار والفقراء بمن فيهم من يعتمدون على الأراضي الضعيفة أو رديئة النوعية؛
 - استحداث التكنولوجيا والنظم التي يمكن تطبيقها على الزراعة صغيرة النطاق؛
 - تشجيع الانتاج الغذائي المكثف على مستوى المزرعة والحدائق الاسرية مع مراعاة الظروف المحلية السائدة؛
 - استنباط أساليب أكثر فعالية لانتاج الأغذية بالطرق التقليدية على مستوى الأسرة والمجتمع المحلي.
- ٤٨ - ينبغي للوكالات الدولية والثنائية والإقليمية أن تساعد وتعزز القدرات القطرية على ادراج الاعتبارات التغذوية في التنمية القطرية، في البلدان التي يكون ذلك مناسباً فيها.
- ٤ - تعزيز الامن الغذائي الاسري
- ٤٩ - يعرف الامن الغذائي في أبسط أشكاله بأنه حصول كل الناس في جميع الأوقات على الغذاء الضروري للتمتع بحياة موفورة الصحة. وينطوي تحقيق الامن الغذائي على ثلاثة أبعاد. أولاً، لابد من ضمان امدادات غذائية مأمونة وواافية تغذوية على كل من المستوى القطري والأسري. ثانياً، يلزم ضمان قدر معقول من استقرار الامدادات الغذائية، سواء استقرارها من عام لآخر أو على مدار العام. ثالثاً، وهو الاهم، ضمان أن تتاح الفرصة لكل أسرة، من النواحي المادية والاجتماعية والاقتصادية، للحصول على أغذية تكفي لتلبية احتياجاتها، أي أن تتوافر لكل أسرة المعارف والقدرات اللازمة لانتاج، أو شراء، احتياجاتها من الأغذية على نحو قابل للاستمرار. ولابد، في هذا السياق، من تشجيع الاهتمام بالنظم الغذائية المتوازنة توازناً سليماً، التي توفر كل العناصر المغذية الازمة والطاقة الضرورية دون أن يتربّط عليها افراط في الاستهلاك أو تبذيد. ومن المهم أيضاً التشجيع على التوزيع السليم للأغذية بين جميع الأفراد داخل الأسرة الواحدة.

٣٠ - ويعترف الاعلان العالمي لحقوق الانسان، بحق كل شخص في التمتع بمستوى لائق من المعيشة، بما في ذلك غذاؤه. وينبغي أن يكون الامن الغذائي هدفاً أساسياً من أهداف السياسة والتنمية، ومعياراً لمدى نجاحها. فانعدام الامن الغذائي الاسرى أمر يتأثر به قطاع عريض من مختلف فئات السكان سواء في المناطق الريفية أو الحضرية. فمن المجموعات الاجتماعية الاقتصادية التي قد تعانى من انعدام الامن الغذائي: المزارعون من ذوى الفرم المحدودة في الانتفاع بالموارد الطبيعية والمستلزمات وجانب كبير منهم من النساء، والعمال المعدمون، والحرفيون الريفيون، والعمال المؤقتون؛ والمشردون؛ والمسنون؛ واللاجئون والنازحون؛ والمهاجرون؛ والسكان الأصليون؛ وصفار الميادين وسكان الغابات، والرعاة، والاسر التي ترأسها النساء، والمتقطلون والذين يعانون من البطالة الجزئية، والمجتمعات المحلية الريفية النائية، وفقراء المدن. وتقتضي زيادة انتاجية ودخل هذه الفئات المختلفة اعتماد أدوات متعددة في مجال السياسات ذات الملة، وايجاد توازن بين المنافع قصيرة الأجل وتلك التي ستتحقق في الأجل الطويل. ويجب أن يتافق اختيار السياسات مع خصائص مشكلات الامن الغذائي في البلد المعنى، وطبيعة الفئات التي تعانى من انعدام الامن الغذائي، والموارد المتوفرة، والقدرات المؤسسية والبنيات الأساسية المتاحة على جميع مستويات الحكومة والمجتمعات المحلية. وتعتبر الرعاية الطبيعية أفضل وسيلة مأمونة لضمان الامن الغذائي للرضع، ولذا لابد من الترويج لها ورعايتها من خلال سياسات وبرامج مناسبة .

٣١ - ومراعاة لما تقدم، ينبغي في البلدان التي تكون السلسلة الغذائية فيها غير مأمونة ويمثل انعدام الامن الغذائي الاسرى فيها مشكلة مطروحة، أن تتعاون الحكومات والمنظمات غير الحكومية والمنظمات التي لا تستهدف الربح والقطاع الخاص والمنظمات الدولية، حيالما كان ملائماً، من أجل:

(أ) اعتماد استراتيجيات إنمائية تهيء ظروفًا مواتية للنمو الاقتصادي، مع التركيز بوجه خاص على التخفيف من حدة الفقر وتحقيق الامن الغذائي، واتباع النظم الزراعية القابلة للاستمرار.

(ب) ايجاد توازن أمثل بين الأهداف التي تتواхدها السياسات الاقتصادية الشاملة واحتياجات الامن الغذائي، وأن تقلص إلى أدنى حد ما قد تتركه برامج التكيف الهيكلي من تأثيرات سلبية على الامن الغذائي

للفقراء؛ وأن تقوم، عند تعذر تجنب بعض هذه الآثار السلبية، بتطبيق تدابير مناسبة للتخفيف من وقوع هذه المصاعب. وينبغي للحكومات والمنظمات الدولية أن تعزز في البلدان المعنية البرامج التي من شأنها زيادة إنتاج الأغذية وكذلك زيادة التجارة الزراعية حيثما كان ملائماً، من أجل تحسين فرص البلدان الفقيرة والقطاعات السكانية الفقيرة في الحصول على الأغذية. وينبغي إعادة النظر في ممارسات الأقران الدولية، كما يجب التخطيط للعمل في الأجل الطويل من أجل الحفاظ على إمدادات الأغذية عند المستويات المضورية لتلبية احتياجات الأعداد المتزايدة من السكان.

(ج) اعتماد وتنفيذ سياسات استخدام الأراضي، حيثما يكون ملائماً، التي تعزز الأمن الغذائي وذلك من خلال تخصيص مساحات كافية من الأراضي الزراعية وموارد الأحياء المائية وغيرها من الموارد الطبيعية لانتاج الأغذية والمصادر الأخرى للتغذية.

(د) اعتماد سياسات وبرامج تدعم القيادات المحلية، وتشمل إتاحة تدريب متوازن لكلا الجنسين، وزيادة مشاركة المجتمع المحلي، وتشجيع المشاركة الشعبية، وتنمية المناطق الريفية لوقف الهجرة من الريف إلى الحضر، وتعزيز مركز المرأة في الريف والحضر بوصفها منتجة ومستهلكة. إذ كثيراً ما لعبت المرأة والمنظمات النسائية دوراً بالغ الكفاءة والفعالية والأهمية في تعزيز الأمن الغذائي الأسري.

(هـ) اعتماد برامج خاصة لزيادة الانتاجية بغية تخفيف التكاليف وتبسيط وزيادة إنتاج الفقراء ودخولهم. ويمكن أن تشمل هذه البرامج: زيادة فرص صغار المزارعين في الحصول على المستلزمات والظروف والخدمات الضرورية الأخرى، وفرص وصولهم إلى الأسواق عن طريق تحسين البنية الأساسية. وينبغي التشديد على دور التعاونيات الزراعية وخدمات الارشاد الفعالة في زيادة الانتاج ودخول المنتجين.

(و) تحسين سبل الحصول على فرص العمل أو عناصر الانتاج للعاملين في المدن والريف، والأسر التي ترأسها النساء، والأفراد الذين يعملون في القطاع غير الرسمي، والذين يعانون من البطالة ومن نقص العمالة.

وذلك بایجاد فرص العمل لهم وزيادة مهاراتهم وتوفير الائتمان بشروط ميسرة، وزيادة توفير التكنولوجيات المحسنة وغيرها من المستلزمات ووسائل الانتاج.

(ز) تحسين فرص الحصول على الأراضي وغيرها من الموارد الطبيعية عن طريق وضع وتنفيذ تدابير الاملاح الزراعي، وبصفة خاصة عن طريق اجراء اصلاحات فعالة لنظم الحيازة، وتشجيع الاستخدام الرشيد للموارد الزراعية، واعادة التوطين في أراضٍ جديدة حيثما يتسعى ذلك. ويجب الاضطلاع بهذه الانشطة مع مراعاة الاحترام التام للقوانين والاتفاقيات الدولية السارية.

(ح) زيادة فرص العمل، وخاصة في المناطق الريفية، بتشجيع القطاع الخاص على زيادة هذه الفرص في قطاعات الزراعة والصناعة والحرف اليدوية والأعمال التجارية.

(ط) تحقيق الاستقرار لامدادات الأغذية عن طريق تكوين مخزونات كافية في شكل احتياطيات الأمن الغذائي الاستراتيجية لتكون بمثابة خط دفاع أول في حالات الطوارئ، وتحسين طرق ما بعد الحصاد في مناولة الأغذية وتعبئتها وتخزينها وحفظها ونقلها وتوزيعها بغية الحد من الخسائر في جميع هذه المراحل؛ وتحسين الصحة الحيوانية وامكانيات الانتاج الحيواني، بما في ذلك المزارع السمكية والعنابية بموارد مصايد الأسماك، وكفالة توافر امدادات دائمة من الوقود لطهي الوجبات؛ واجراء البحوث واتخاذ التدابير للنهوض بانتاج الأغذية المحلية والتقليدية واستخدامها وحفظها، وتحسين التكنولوجيات الريفية لتجهيز الأغذية، وزيادة مرافق التسويق، أمام المنتجات المنزلية والقروية والصناعية، ضماناً لسهولة تدفق الامدادات الغذائية طوال العام؛ وتنفيذ طائفة متنوعة من الاستراتيجيات الزراعية، مثل الدورة المحصولية وزراعة محاصيل مختلفة، واستخدام المستلزمات البيولوجية، وزراعة أشجار الفاكهة دائمة، واستنباط أساليب زراعية حراجية أخرى؛ وتوفير مياه الشرب النقية والمأمونة، والنهوض بالحدائق المنزلية المحلية، وضمان استمرارية الامدادات الغذائية عن طريق الاستعانة بنظم انتاجية وتسويقية تقوم على موارد سليمة مأمونة ومتعددة تحمي البيئة والتنوع البيولوجي.

(ي) تحسين تخطيط الاستعدادات لمواجهة حالات الطوارئ، عن طريق: الاستعانة بنظم فعالة للانذار المبكر ونظم المعلومات الأخرى، وتكوين احتياطيات للأمن الغذائي، واعداد خطط عمل لمواجهة حالات الطوارئ، وزيادة استحقاقات الفئات المتضررة عن طريق جملة وسائل منها، مثلا، برامج الاشغال العامة؛ وتنفيذ تدابير تستهدف الوقاية من الكوارث الطبيعية، مثل مشروعات الري ومكافحة الفيضانات وغيرها. وبوسع المجتمع الدولى أن يؤدي دورا هاما في هذا المدد عن طريق توفير المعونة الغذائية الجيدة التوجيه وفي الوقت المناسب، وغيرها من أشكال المساعدة الفنية والمالية، وخاصة على شكل برامج الغذاء مقابل العمل ولاءادة التعمير. ويكتسي العمل المنسق من جانب المنظمات المعنية في منظومة الأمم المتحدة أهمية كبيرة في هذا السياق. وينبغي ألا تخل المعونة الغذائية بالانتاج الغذائي المحلي أو تعتبر بديلا عنه. وينبغي أن تسد الأولوية في برامج المعونة الغذائية إلى تلبية الاحتياجات الخاصة للباحثين والنازحين ويشمل ذلك المتضررين من الحروب أو القلائل الأهلية أو الكوارث الطبيعية. كما ينبغي تقديم الامدادات الغذائية بهدف تلبية الاحتياجات التغذوية الدنيا. وبوسع المنظمات غير الحكومية أيضا أن تقدمعونا كبيرا من خلال اتاحة التدريب الفعال والملائم في مجالات ادارة الكوارث على جميع المستويات، وعن طريق الانذار المبكر، ومشروعات الرقابة على الأغذية والتغذية، والتوعية الغذائية، وتعبئة الموارد، وتنفيذ برامج عملية.

(ك) تعزيز عملية التخطيط لبرامج المعونة المتصلة بالاغذية بحيث تمل هذه الاغذية الى محتاجيها دونما اخلال بالاقتصاد المحلي، أو بالعادات الغذائية المحلية، بما في ذلك انتاج الاغذية وتسويتها. ويمكن أن تشمل هذه البرامج، انشاء نظم لتوزيع الاغذية، وخاصة توزيعها على الفقراء العاجزين عن العمل، وتنفيذ مشروعات تحويل الدخل مثل الاعانات المستهدفة والقسائم والبرامج الغذائية الموجهة للفئات الحساسة بغية زيادة فرص توفير نظم غذائية وافية تغذويا، وبوجه خاص تنفيذ مشروعات ذاتية التوجيه لتوزيع الاغذية، ولتحويل الدخل فيما يتعلق بالاغذية التي يستهلكها الفقراء، أساسا عن طريق اقامة مراكز لتوزيع الاغذية في المناطق التي يقطنها هؤلاء الفقراء، مع مراعاة تمكين هؤلاء السكان من اختيار الاغذية الواقية تغذويا من بين طائفة الاغذية المتوافرة.

(ل) تعزيز آليات التصدى التى تلجأ إليها الأسر فى مواجهة حالات الطوارئ، عن طريق زيادة قدراتها على حماية نفسها من تأثير حالات الطوارئ، وذلك مثلاً من خلال: تخزين الأغذية على مستوى الأسرة والمجتمع المحلي، وتنفيذ مشروعات الأدخار والانتeman الجماعية، وتنويع مصادر الدخل والعمل، وتحسين البنية الأساسية التسويقية. كما يمكن أن تشمل هذه التدابير تقديم المساعدات للأسر عند حدوث حالة الطوارئ، مثل الامداد بالبذور لزراعة محاصيل قصيرة الأجل، وتقديم المعونة الغذائية، والأعلاف للحيوانات، والمياه، وكذلك بعد انتهاء حالة الطوارئ، من طريق تنفيذ تدابير ل إعادة التعمير تساعد الأسر على تجاوز التأثيرات المعاكسة لحالة الطوارئ.

(م) تبني أو تعزيز، سياسات ينتهجها القطاع العام لدعم برامج التشغيل العامة للعمالات المكتففة، وبرامج لتنقليص العزلة الجغرافية لبعض المناطق، وخاصة في إفريقيا جنوب الصحراء الكبرى حيث يلزم اتخاذ إجراءات على سبيل الأولوية للاسراع في تخفيف وطأة المشكلات التغذوية الحادة. وتشكل برامج العمالات المكتففة لاقامة البنية الأساسية وسيلة من عدة وسائل مفيدة يمكن استخدامها لزيادة فرص العمل والدخل وسبل الحصول على الأغذية. وتعمل هذه البرامج على نقل الفوائد واستقرارها وبذلك تقلل من خطر حدوث نقص في الاستهلاك بين الفقراء، كما يمكنها تعزيز البنيات الأساسية الالزمة كالطرق مثلا، مما يساعد على تحسين تجارة الأغذية وحركتها من المراكز الريفية إلى المراكز الحضرية، ويشجع على صيانة الموارد، أو تنمية شبكات الرى والأراضي، أو مكافحة بعض المشكلات مثل التصحر.

(ن) تشجيع مؤسسات البحوث الحكومية والدولية والخاصة على اجراء البحوث اللازمة لتعزيز الامن الغذائي الاسرى اعتمادا على زيادة انتاج الاغذية وتحسين مستوى مناولتها وتغذينها وتلافي خسائرها، وزيادة التنوع المحصولى والوراثى، وتحسين مستوى تجهيز الاغذية وحفظها وتسويقها. كما يلزم اجراء بحوث بشأن المناولة المنزليه للاغذية وتوزيع الاغذية بين افراد الاسرة لضمان توافر الاغذية بكميات كافية، ولحماية القيمة التغذوية للاغذية، وتلافي خسائر الاغذية وتبديدها. ويمكن لهذه البحوث أن تساهم في زيادة فرص العمالة الريفية وتعزيز دور المرأة، وخاصة في جميع جوانب انتاج الاغذية وتجهيزها وتسويقها. ولا بد أيضا

من اجراء بحوث بشأن تحديد مؤشرات ملائمة لمرودية التكاليف من أجل قياس حجم مشكلات الامن الغذائي على مستوى الاسرة وما تحرزه البرامج المناسبة من تقدم في حل هذه المشكلات.

(س) الارقاء بالتشخيص العام والتغذوي للقضاء على الامية وتحسين المعارف المتعلقة باختيار النظام الغذائي المأمون والوافي من الناحية التغذوية وبتقنيات إنتاج الاغذية وتجهيزها وتخزينها وتناولتها على جميع المستويات، وخاصة على المستوى الاسري. وينبغي أن توجه البرامج الى القيادات الاسرية مع التركيز بشكل خاص على النساء، وأن تتضمن أيضا دروس التدبير المنزلي للفتيان والفتيات. وينبغي تعميقوعى الرجال والنساء بفوائد تحديد حجم الاسرة، ومزايا ممارسات تنظيم الاسرة. كما ينبع التشديد على دور وسائل الاعلام الجماهيري في نقل رسائل ايجابية بشأن تحسين التغذية، والقضاء على العادات الغذائية الضارة. ومن الاممية بمكان اعداد وتنفيذ حملات اعلامية لتحسين نوعية التغذية من خلال استخدام الاسر لامدادات الغذائية المتاحة على وجه افضل، ولتشجيع الاعتراف بحق كل فرد من افراد الاسرة في الحصول على نصيب عادل من الموارد الغذائية المتاحة بصرف النظر عن الجنس او السن او الصفات الفردية الاخرى.

(ع) قيام الوكالات المالية الدولية والوكالات المتخصصة باعطاء اولوية متقدمة لمساعدة البلدان على تنفيذ برامجها الرامية الى تعزيز الامن الغذائي الاسرى. وقد تتخذ هذه المساعدة شكل زيادة الاستثمارات فى مشروعات تعزيز الانتاج مثل مشروعات الرى، وتحسين خصوبة التربة، وصيانة التربة والمياه، وتنمية الزراعة، أو تقديم الدعم اللازم الى البلدان التي تتنفيذ برامج التكيف الهيكلى. وينبغي أن تتضمن هذه المساعدة أيضا نقل التكنولوجيا وتنكييفها بما يتفق مع الظروف المحلية في البلدان النامية من أجل تحسين انتاج الاغذية وتجهيزها إلى جانب حماية حقوق الملكية الفكرية اذا اقتضى الحال؛ وتدريب العاملين على جميع المستويات، وتهيئة المناخ الاقتصادي الملائم الذي يعزز من القدرات التنافسية للبلدان النامية.

٣ - حماية المستهلكين عن طريق تحسين نوعية الأغذية وسلامتها

٤٦ - توفير امدادات الأغذية والمياه المأمونة ومن النوعية المعقولة هي عنصر جوهري من عناصر التغذية السليمة. ويجب أن تحتوى امدادات الأغذية على قدر ملائم من العناصر المغذية وأن تتوافر بتنوع وكمية كافية. ويجب الا تشكل الأغذية تهديداً لصحة المستهلك بسبب الملوثات الكيميائية أو البيولوجية أو أي ملوثات أخرى، ويجب أن تُعرض هذه الأغذية عرضاً أميناً. وتケفل الرقابة على سلامة الأغذية وجودتها الحفاظ على الخصائص المرغوب توافرها في الأغذية أثناء مراحل إنتاجها وتناولتها وتصنيعها وتوزيعها واعدادها. وهذا أمر يعزز اتباع نظم غذائية صحية، ويقلل من خسائر الأغذية، ويشجع التجارة المحلية والدولية في الأغذية. وتشمل نوعية المكونات الأساسية للأغذية والجوانب المتعلقة بسلامتها. ومن حق المستهلك أن يحصل على امدادات جيدة النوعية ومأمونة من الأغذية، ويجب أن تتخذ الحكومات وصناعة الأغذية الاجراءات الكفيلة بضمان ذلك. ومن الضروري وضع برامج فعالة للرقابة على نوعية الأغذية وسلامتها، ويمكن أن تشمل هذه البرامج طائفة من التدابير المختلفة مثل اصدار التشريعات واللوائح والمعايير، إلى جانب نظم لتفتيش الفعال ولرصد تطبيق التشريعات واللوائح، بما في ذلك إجراء التحاليلات المختبرية اللازمة. وينبغي للحكومات، أن تتعاون تعاوناً وثيقاً مع الأطراف المعنية الأخرى حيثما اقتضى الأمر من أجل القيام بما يلى:

(أ) اتخاذ تدابير شاملة تケفل الرقابة على نوعية الأغذية وسلامتها بفرض حماية صحة المستهلكين والمنتجين وضمان سلامة الانتاج وجودة التمنيع ونزاهة الممارسات التجارية، وتعزيز هذه التدابير. وينبغي في حالة وجود هذه التدابير استعراضها بانتظام وتحديثها عند الاقتضاء لتحقيق حماية أفضل للمستهلكين والمستهلكين.

(ب) وضع تدابير لحماية المستهلك من الأغذية غير المأمونة، أو منخفضة النوعية، أو المغشوشة، أو ذات العبوة المغلوطة أو الملوثة. ولابد أن تشمل هذه التدابير نصوصاً تتعلق بالمستويات الدنيا المقبولة لجودة الأغذية وسلامتها، والطرق المختلفة لانتاج الأغذية وتصنيعها وتغليفها ووضع البيانات على العبوات وتخزينها، وبشروط عرضها وتوزيعها. وينبغي أن تغطي اللوائح الغذائية أيضاً مسألة تدعيم الأغذية بالعناصر المغذية الدقيقة وأن تراعي المعايير الدولية التي أوصت بها هيئة الدستور الغذائي مراعاة تامة. وينبغي وضع البيانات

على عبوات الأغذية بطريقة واضحة وميسورة الفهم، والاهتمام بتنسيق الشروط المتعلقة ببيانات العبوة وهي مهمة تتطلب توافر معلومات أفضل عن تحليل العناصر المغذية وترحيبة الأغذية. وينبغي النظر في اتخاذ تدابير وقائية لمساعدة الأفراد الذين يعانون من عدم قبول بعض الأغذية. كما ينبغي فرض رقابة دقيقة على الادعاءات التي ترد في بيانات العبوات الغذائية أو الإعلان عنها، مع حظر أي ادعاء باطل أو مضلل. وينبغي لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية أن تشجعاً البلدان النامية على المشاركة بقدر أكبر في أنشطة هيئة الدستور الغذائي، وأن تستعرضوا الطرق الكفيلة بتيسير هذه المشاركة، وايجاد الطرق الملائمة للاتصال بالمؤسسات المختصة بالرقابة على الأغذية وتزويدها بالمعلومات والمعارف الفنية في هذا الميدان.

(ج) اعطاء أولوية متقدمة لإقامة البنية الأساسية للرقابة على نوعية الأغذية وسلامتها، تشمل مراقبة لتفتيش على الأغذية وأخذ العينات والمراقبة المختبرية، لضمان تطبيق القوانين واللوائح، واستيفاء المنتجات المخصصة للاستهلاك المحلي والتمدير للشروط المعمول بها.

(د) اعطاء منظمات المستهلكين والمنتجين الحق في التشاور مع الأجهزة الاستشارية وأجهزة صنع القرار وتيسير الحصول على المعلومات بحرية ودون حواجز، والمشاركة في وضع المعايير الخاصة بالرقابة على نوعية الأغذية وسلامتها وبيان محتويات عبواتها، وإنشاء آليات، لحل المشاكل التي يواجهها المستهلكون في حصولهم على إمدادات الأغذية، أو تعزيز ما هو قائم من هذه الآليات. وينبغي تشجيع التعاون بين قطاع الأغذية والحكومة والمستهلكين.

(هـ) إقامة علاقات عمل فعالة مع الصناعات الغذائية، بما في ذلك منتجو الأغذية ومصنوعها ومواردها، للتأكد من أن نظم الرقابة على النوعية القائمة في مجال الصناعات الغذائية تكفل ضمان الالتزام بأحكام القوانين واللوائح. وتقع المسؤولية الأولى فيما يتعلق بانتاج الأغذية وتصنيعها وتوزيعها على عاتق قطاعات الزراعة والصناعات الزراعية والبيع بالتجزئة. ومن ثم ينبغي للصناعات الغذائية أن توفر أطعمة مأمونة وسليمة ومغذية وشهية من أجل حماية صحة المستهلكين.

(و) دعم الجهود الدولية ومتعددة الاطراف الرامية الى توسيع وتعزيز البرامج الخاصة بمعايير الاغذية وبيان محتوى العبوات الغذائية. وينبغي تقديم المساعدات الفنية الدولية الى البلدان النامية من أجل النهوض ببرامجها المتعلقة بسلامة الاغذية ونوعيتها بما يعود بالنفع على الاسواق المحلية والتجارة الدولية.

(ز) تنمية الموارد البشرية اللازمة لتصميم وتنفيذ ورصد نظم الرقابة على نوعية الاغذية والمياه. ومن الضروري أن يحصل المزارعون والقائمون على مناولة الاغذية على الصعيدين التجاري والمنزلي، على التوعية والتدريب اللازمين في مجال المناولة الآمنة للكيماويات الزراعية.

(ح) القيام، من خلال التشريعات واللوائح القطرية وغير ذلك من التدابير الملائمة، بتنفيذ الاتفاques الدولية المعقدة بشأن تسويق وتوزيع الكيماويات الزراعية، مثل مدونة السلوك الدولي بشأن توزيع المبيدات واستعمالها.

(ط) تشجيع تنمية أساليب الزراعة القابلة للاستمرار والسليمة من الناحية الايكولوجية وطرق الادارة المتكاملة للافات، وتعزيز البحث والبرامج الإرشادية التي تيسّر اتباع هذه الممارسات. كما ينبغي تشجيع التقنيات التي تساعده على الحد من استخدام الكيماويات الزراعية.

(ى) دعم توعية المستهلكين من أجل خلق جمهور مستهلك وواع، وممارسات منزليّة مأمونة، ومشاركة من المجتمعات واتحادات مستهلكين نشطة. وينبغي لمنظمة الاغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية أن تزوداً البلدان الأعضاء بمواد تتعلق بجودة الاغذية وسلامتها للاستفادة منها في برامج توعية المستهلكين.

(ك) تشجيع البحث الخاصة بنوعية الاغذية وسلامتها، بما في ذلك أغذية الفطام وأطعمة الباعة الجائلين، مع مراعاة الظروف الاجتماعية والاقتصادية للإنتاج وتقنيات المناولة والتخزين.

(ل) وضع برامج لمراقبة ورصد الامراض والملوثات التي تنتقل عن طريق الاغذية.

(م) ضمان نوعية الاغذية المخصصة لبرامج تغذية اللاجئين والنازحين في حالات الطوارئ وصلاحيتها للاستهلاك. وينبغي اقامة آليات لرصد مشاكل محددة، مثل اصابة الاغذية بالآفات والملوثات وفترة صلاحية المنتجات، ولتشجيع تبادل المعلومات ذات الصلة.

٤ - الوقاية من الامراض المعدية ومكافحتها

٢٣ - يودى التفاعل بين الاصابة بالامراض المعدية وسوء التغذية الى عواقب وخيمة بالنسبة للحالة الصحية، وخاصة في أوساط الفئات الدنيا من السلم الاجتماعي الاقتصادي. فهذا التفاعل سبب رئيسى للوفاة والمرض والعجز لدى الرضع وصفار الأطفال، وعامل هام في اعتلال صحة النساء وما يرافقها من مشكلات تناسلية. ولذا فان الوقاية من الامراض المعدية ومراقبتها ومكافحتها مكافحة سليمة، أمور من شأنها تحسين الاوضاع التغذوية والنهوض بانتاجية البالغين من السكان بشكل ملحوظ. وينبغي للحكومات، بالتعاون مع جميع الجهات المعنية، النهوض بما يلى:

(أ) اعتماد تدابير تكفل توافر امدادات كافية مضمونة ومؤمنة من الغذاء والمياه ضمانا لانتفاع الجميع بنظافة بيئية عامة وتحسين مستوى نظم التخلص من الفضلات، أو تعزيز التدابير القائمة.

(ب) الوقاية من الامراض التي تنقلها الاغذية والمياه ومن الامراض المعدية التي تصيب الرضع والأطفال الصغار، وذلك بتشجيع النساء على الاقتصار على الارضاع الطبيعي لأطفالهن خلال الاشهر الاربعة الى الستة الاولى من العمر.

(ج) الترويج لاساليب الفطام السليمة وذلك بتشجيع تناول اطعمة الفطام الملائمة السليمة والواافية تغذويًا والمتوافرة محلياً.

(د) توفير أو تعزيز القيام، حسب الاقتضاء، الثقافة الصحية المتخصصة للعاملين في مجال الصحة، والتوعية العامة والمعلومات التغذوية والصحية المحددة للمجتمعات المحلية والآباء والأفراد لتمكينهم من اتباع نظم غذائية سليمة وواافية، والوقاية من العدوى ومكافحتها على نحو فعال. ويشمل هذا توفير التدريب والمعلومات للعاملين المعنيين في مختلف المستويات في المجالات الصحية والزراعية والارشادية الأخرى

فيما يتعلّق بالآغذية والنظافة العامة والرعاية الصحية الأولى، وخاصة مكافحة الأسهال، وبشأن الاحتياجات التغذوية على امتداد العمر، بما في ذلك فترات المرض.

(ه) الوقاية من الامراض المعدية الطفيلية وغيرها من الامراض السارية ومكافحتها واستئصالها، بما فيها الامراض التي تنقلها الحيوانات، وذلك من خلال تحسين البيئة وتوفير خدمات الرعاية الصحية الاولية الكافية والتي تشمل تنفيذ برامج للتحصين ولمكافحة امراض الاسهال وأمراض الجهاز التنفسى الحادة والتوسيع فى برامج الوقاية من متلازمة نقص المناعة المكتسب (الايدز) ومكافحتها لتفادي جميع فئات السكان.

(و) تشجيع التعاون بين قطاعي الزراعة والصحة والقطاعات الأخرى ذات الصلة على مكافحة الأمراض المعدية والأمراض التي تصيب الإنسان والحيوان والوقاية منها. كما ينبغي ضمان التعاون الوثيق في هذا الصدد مع المنظمات غير الحكومية ومع القطاع الخاص.

(ز) ضمان ادارة التغذية ودعمها حيثما تبيّنت فعاليتها في الوقاية من الامراض المعدية والتخفيض من حدتها.

(ح) تشجيع البحوث بشأن ما ينطوي عليه انتقال الأمراض المعدية ومكافحتها من جوانب تتصل باللتغذية مع مراعاة جميع الجوانب الاجتماعية والاقتصادية، وضمان تطبيق نتائج البحوث ذات الصلة.

٥ - تشجيع الرعاية الطبيعية

٤٤ - تزود الرضاعة الطبيعية الرضع وصفار الأطفال بالتفذية المثلثي. وهي الى جانب تأثيراتها النافعة الجمة، مثل دورها في المباعدة بين الولادات والوقاية من الامراض، تعد أقل الوسائل تكلفة لتفذية الرضع. وينبغي تمكين النساء كافة من الاقتصار على الرضاعة الطبيعية خلال الاشهر الاربعة الى الستة الاولى من العمر، ثم مواصلتها مع اعطاء تحملة غذائية ملائمة حتى يبلغ الطفل سنتين من عمره او اكثر. ولکي يتتسنى القيام بذلك، يتبعين على المجتمع الدولى أن يعمل على تعميق الوعى وأن يوفر أقصى قدر من الدعم للمرأة لکي تقوم بالرضاعة الطبيعية، ويتعين على الحكومات والاطراف المعنية الاخرى في القطاع الخاص الانضلاع بما يلى:

- (أ) مساندة وتشجيع الأمهات على ممارسة الرضاعة الطبيعية، وعلى توفير الرعاية الكافية لاطفالهن، سواءً عن يعملن بصورة رسمية أو غير رسمية أو عن يقمن بأعمال بدون أجر. ويمكن اتخاذ اتفاقيات ولوائح منظمة العمل الدولية التي تغطي هذا الموضوع نقطة انطلاق في هذا المدد بالنسبة للدول التي تقر هذه الاتفاقيات واللوائح.
- (ب) بذل قصارى الجهد لاشراك مرافق الولادة في "مبادرة المستشفيات الرووم بالاطفال" التي تضطلع بها منظمة الصحة العالمية واليونيسف، وتبني الممارسات السليمة، الواردة في البيان المشترك بين منظمة الصحة العالمية واليونيسف بشأن حماية الرضاعة الطبيعية والترويج لها ودعمها من خلال تحسين خدمات الولادة. كما ينبغي أن تتخذ هذه الممارسات السليمة خطوط توجيهية يسترشد بها في حالات الولادة المنزلية.
- (ج) تشجيع ودعم التعاون، عند الاقتضاء، بين نظم الرعاية الصحية وشبكات مساعدة الأمهات، بما تشمله من أسر ومجتمعات محلية، وذلك بالترويج لانشاء مجموعات دعم الأئمة.
- (د) اتخاذ الاجراءات لتنفيذ المبادئ والأهداف الواردة في "المدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم"، حسبما اعتمدها جمعية الصحة العالمية في ١٩٨١، ثم أكدت عليها من جديد في قراراتها اللاحقة.
- (ه) ضمان أن يتلقى القائمون على تقديم الرعاية الصحية وغيرها من أشكال الرعاية، تدريباً رفيع المستوى في المسائل المتعلقة بالرضاعة الطبيعية باستخدام مواد تدريبية مكتملة، وضمان اطلاعهم على لوائح أو سياسات التسويق القطرية ذات الصلة.
- (و) ضمان أن تكون المعلومات التي تنشر عن تغذية الرضع والأطفال متماضكة وتتفق بقدر الامكان مع المعارف العلمية الجارية، وإتخاذ الخطوات الالزامية للتتمدى للمعلومات المضللة عن تغذية الرضع.
- (ز) البحث بأقصى قدر من العناية في القضايا المتعلقة بالرضاعة الطبيعية والأمابة بعدها فيروس نقص المناعة البشرية اعتماداً على

أحدث ما يتوافر من مشورة علمية معتمدة، وبالرجوع إلى آخر الخطوط التوجيهية الصادرة عن منظمة الصحة العالمية واليونيسف، ومطالبة منظمة الصحة العالمية أن تعقد، بالتعاون الوثيق مع اليونيسف وخبراء الرضاعة الطبيعية وغيرهم من الخبراء، اجتماعات فنية على نحو دوري، لاستعراض أحدث المطبوعات العلمية الخاصة بهذه المسائل واستكمال الخطوط التوجيهية.

٦ - رعاية الفئات المحرومة اجتماعياً واقتصادياً، والحسنة تغذويًا

٢٥ - يقصد بالرعاية توفير ما يلزم، على صعيد الأسرة والمجتمع المحلي، من وقت واهتمام ودعم ومهارات لسد الاحتياجات البدنية والذهنية والاجتماعية للفئات المحرومة اقتصادياً واجتماعياً والفئات الحساسة تغذويًا. والطفل الناشء هو أكثر هذه الفئات حساسية، لكن هناك فئات حساسة أخرى تضم النساء، والمسنين، والمعوقين عقلياً أو بدنياً أو حسرياً. وتضم الفئات المحرومة اجتماعياً واقتصادياً اللاجئين، والنازحين وبعض السكان الأصليين، وأفراد المجتمعات النائية، والمعدمين، والمتقطعين عن العمل، والمهاجرين حديثاً، والإيتام، والأطفال الذين يواجهون ظروفاً صعبة. وأشد الناس تعرضاً لخطر سوء التغذية هم الفئات الحساسة فيسيولوجياً والمحرومة اجتماعياً واقتصادياً في الوقت ذاته. ويجب أن تعنى البلدان أن مهارات وقدرات من يقدم الرعاية، وهي الأم عادة، عامل حاسم في نوعية الرعاية، وخاصة فيما يتعلق باختيار وتحضير أغذية الأسرة، بما فيها أغذية الأم نفسها والأطفال وغيرهم من المعالين.

٢٦ - وتقع المسؤولية الرئيسية عن توفير الرعاية على عاتق الأسرة بوجه عام. غير أن المجتمع ملزם بدوره بمساعدة من لا يستطيعون رعاية أنفسهم. وينبغي أن يكون دور الحكومات في هذا المجال هو تهيئة بيئة توازن الرعاية التي تكفلها الأسرة والمجتمع المحلي، وتقديم خدمات مباشرة عندما يتطلب الأمر مزيداً من الرعاية. وتشمل الرعاية داخل الأسرة المساعدة أثناء الحمل وبعده، والرضاعة الطبيعية، وتوفير أسباب الأمان، والحد من تعرض الأطفال للإجهاد، وتوفير المأوى والملابس والمأكل والمفسل، والوقاية من الأمراض وعلاجها، واظهار العنان والاحترام. وتشمل مرافق الرعاية خارج الأسرة، العيادات الصحية الوقائية منها والعلاجية، والرعاية قبل الولادة وبعدها، وخدمات الممارسين للعلاج التقليدي أو أفراد الشبكات الأسرية الممتدة، ونظم الدعم الاجتماعي والاقتصادي التابعة للمجتمع المحلي والحكومة، وبرامج توليد الدخل. وينبغي أن تشمل الرعاية احترام

كرامة الفنات الحساسة وحقوقها. وتحقق الخطوات المتخذة لتحسين رعاية الفنات المحرومة اجتماعياً واقتصادياً والحساسة تغذوياً أكبر قدر من النجاح عندما تظهر تفهمها لاحتياجات وتقاليد المجتمع المحلي وتستجيب لها. وينبغي تشجيع الحكومات على التعاون في هذا المضمار مع شتى فنات المجتمع المحلي والقطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية. وينبغي للحكومات أن تتعاون مع الأطراف المعنية الأخرى على النهوض بما يلي:

(ا) ضمان حصول جميع الرضع وصغار الأطفال، ولاسيما الأطفال الذين يواجهون ظروفاً صعبة، على كفايتهم من النظم الغذائية المتوازنة والمأمونة، وعلى الرعاية الصحية والتعليم بحيث يتاح لهم تحقيق امكانات نموهم البدني والذهني الكاملة والتمتع بحالة تغذوية سلية والحفظ عليهم. وينبغي ايلاء اهتمام خاص لرعاية الأطفال الإناث.

(ب) الترويج لأساليب الطعام السليمة، بما في ذلك استخدام الأغذية التكميلية في الوقت المناسب، واستعمال الكمية الكافية والتوعية الملائمة من أغذية الطعام، وتحسين أساليب التغذية مثل زيادة توادر الوجبات والاشراف عليها.

(ج) تحسين مركز المرأة القانوني والاجتماعي منذ الولادة وما بعدها، وكفالة احترام المرأة وتكافؤ فرصها في الحصول على الرعاية والتعليم والتدريب والأرض والقرفون، وفي المساواة في الأجور والتعويضات والخدمات الإرشادية الأخرى، بما في ذلك خدمات تنظيم الأسرة، وتعزيز مركزها الاقتصادي بحيث يتاح لها التحكم على نحو أفضل في موارد الأسرة.

(د) تعزيز الدعم إلى القائمين بتقديم الرعاية حفاظاً على صحتهم البدنية والذهنية وارتقاءً بمهاراتهم ومعارفهم المتعلقة بتحسين التغذية. وتحفييف أعباء العمل على عاتق المرأة بالقيام، عند الاقتضاء، بدعم البحوث والخدمات الإرشادية المتعلقة بالوسائل الكفيلة بتوفير الوقت والجهد.

(هـ) تكثيف خدمات الدعم التغذوية والصحية والتعليمية بما يلي احتياجات المراهقين والمرادفات من أجل تهيئتهم للنهوض بأدوارهم المرتقبة كراشدين وآباء متوجين ينعمون بتغذية جيدة.

(و) تهيئة الرادحين الذكور للمشاركة الكاملة في تحسين الأوضاع التغذوية لأسرهم وفي دعمها وتفهم احتياجات المرأة، فيما يتعلق بحماية سلامة أوضاع الأسرة وتعزيزها، وتشجيعهم على القيام بهذا الدور.

(ز) خلق الوعي بما يسهم به المسنون في أنشطة الأسرة والمجتمع المحلي. وتشجيع رعاية المسنين من خلال الأشكال التقليدية للتعاون العائلي واتخاذ تدابير خاصة في هذا الصدد، حيثما دعت الحاجة.

(ح) توفير الرعاية للأشخاص المعوقين لتمكينهم من تحقيق كامل قدراتهم الكامنة وجعلهم قادرين على الاعتماد على أنفسهم، وضمان فرصهم في التعليم والعمل والسكن.

(ط) تعزيز الحالة التغذوية للسكان الأصليين من خلال اعداد وتنفيذ استراتيجيات مقبولة من الوجهة الثقافية تستند إلى مشاركة المجتمع المحلي.

(ي) تشجيع وتعزيز الوعي والتنظيم والريادة في أوساط المجتمع المحلي بما يوطد ويكتفى تطوره التغذوي، بما في ذلك توفير الرعاية الكافية لفتياته الحساسة من أسر وأفراد، مثل الأسر التي ترأسها النساء.

(ك) تشجيع البرامج الغذائية والتغذوية الموجهة إلى فقراء المدن، ولاسيما الأطفال المشردين.

٣٧ - ما برحت معدلات سوء التغذية ونقص العناصر المغذية الدقيقة، وما يرافقها من ارتفاع معدلات الوفيات، تتزايد باطراد في صفوف اللاجئين والنازحين. وقد زاد تفاقم هذه المشكلة خلال العقد الماضي. ومن المطلوب على نحو ملح زيادة الالتزام السياسي بحماية وتعزيز المستوى التغذوي لللاجئين والنازحين والخاضعين للاحتلال وأسرى العرب وغيرهم من الجماعات المتضررة وتوسيع نطاق المساءلة في هذا الصدد طبقاً للقانون الإنساني الدولي. وينبغي للحكومات، بالتعاون مع المجتمع الدولي، القيام بما يلى:

(أ) توفير المساعدة لللاجئين والنازحين على أسن قابلة للاستمرار والعمل على رصد وضمان سلامة أوضاعهم التغذوية، مع اعطاء أولوية متقدمة

لمكافحة الأمراض والوقاية من سوء التغذية ومن انتشار الأمراض الناجمة عن نقص العناصر المغذية الدقيقة. وينبغي، أن تشجع هذه المساعدات، حيالها يتمنى، قدرتهم على اعالة أنفسهم لا أن تزيد اعتمادهم على المساعدات الخارجية. وينبغي أن تكون الأغذية المقدمة لهم كافية وما مونة من الناحية التغذوية.

(ب) تحديد الفئات والمجموعات السكانية في صنوف المدنيين الذين يعيشون في مناطق النزاعات، من لاجئين ونازحين، ومن يحتاجون إلى رعاية خاصة بما في ذلك المعوقون والمسنون والأطفال والآباء وغيرهم من الجماعات الحساسة تغذويًا، بغية التخطيط لتلبية احتياجاتهم الخاصة.

(ج) دعم حقوق الإنسان الأساسية للاجئين والنازحين.

(د) ضمان الاستجابة السريعة والمنسقة والملائمة من خلال تحسين الاتصالات مع المجتمع الدولي، بما في ذلك الهيئات المعنية في الأمم المتحدة وكذلك المنظمات غير الحكومية.

(هـ) تأمين مرور جميع الإمدادات الغذائية والطبية ووصولها في الوقت المناسب إلى المحتاجين إليها في مناطق النزاعات، وإنشاء «مراeras انسانية هادئة» واستخدامها حيالها أمكن.

(و) ضمان مساعدة اللاجئين العائدين إلى أوطانهم إلى حين اندماجهم في المجتمع من جديد.

(ز) السعي إلى وضع سياسات تؤمن الاستقرار تجنبًا للهجرة الجماعية للاجئين والنازحين التي تفرض ضفوطاً إضافية على أي مجتمع.

٧ - الوقاية من نقص مغذيات دقيقة محددة ومكافحته

٣٨ - يشكل نقص العناصر المغذية الدقيقة مسألة تشير قلقاً شديداً في مجال الصحة العامة. وهذا النقص شائع على نطاق واسع، ولو أن انتشار نقص عنصر بعينه قد يتفاوت تفاوتاً كبيراً داخل البلدان وفيما بينها. وتكتسي حالات نقص فيتامين "أ" (بما في ذلك البيتاكاروتين) والليود والحديد أهمية خاصة بسبب

عواقبها المحبة الخطيرة، وانتشارها على نطاق جغرافي واسع، والالتزام العالمي القائم بمكافحتها.

٣٩ - ويمكن توفير وقاية تامة من نقص فيتامين "أ" وعواقبه التي تشمل العمى وضعف النمو وسهولة التعرض للعدوى والوفاة، مما يجعل مكافحة هذا النقص من أهم الاستراتيجيات الفعالة التي يمكن أن تتبعها الحكومات لحماية صحة الطفل وحياته. وحماية الرضاعة الطبيعية وتشجيعها ودعمها من طرق الوقاية الفعالة لتلافي نقص فيتامين "أ" لدى الرضع وصغار الأطفال.

٤٠ - ويعيش أكثر من **٥٠%** سكان العالم في مناطق تعانى من نقص اليود. ويعد نقص اليود من أسباب التخلف العقلى الأكثر شيوعاً ويمكن الوقاية منها. ومن عواقبه الإضافية العجز عن الانجاب، والدرارق، وزيادة معدل الوفيات، والركود الاقتصادي. والأطفال والمرأهقون والنساء هم أكثر الفئات تعرضاً بصفة خاصة للاصابة بهذا النقص، والذي تعد وسائل معالجته متيسرة وتتيح فرصة رائعة للقضاء عليه بحلول عام ٢٠٠٠.

٤١ - ويعد نقص الحديد، وما يرتبط به من الاصابة بالأنيميا، أكثر أنواع نقص العناصر المغذية الدقيقة شيوعاً، وهو يصيب بشكل خاص صغار الأطفال والنساء في سن الانجاب. ويمكن أن تؤدي الأنيميا في حالة عدم علاجها إلى قصور القدرات على التعلم، وسهولة الاصابة بالعدوى، وتناقص طاقات العمل، ووفاة النساء أثناء الحمل وعند الولادة. ومن ثم فإن نقص الحديد يؤثر على جميع قطاعات المجتمع.

٤٢ - ونقص العناصر المغذية الدقيقة الأخرى، مثل الفولات وغيرها من فيتامينات "ب" المركب، وفيتامين "ج"، والسيلينيوم، والزنك والكالسيوم، له أيضاً تأثيره الهام على الصحة ويستحق مزيداً من الاهتمام من جانب حكومات البلدان التي يوجد فيها نقص في هذه العناصر.

٤٣ - وادراماً لما يتطلبه الأمر من موارد وتنسيق ودعم على المستويات الدولية والإقليمية والقطرية، ينبغي للحكومات أن تقوم، بالتعاون مع الوكالات الدولية والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص /الصناعة وغير ذلك من مجموعات الخبراء والمجتمعات المحلية، باعتماد التوليفة الملائمة من الاستراتيجيات التالية:

(ا) تقدير مدى انتشار نقص المغذيات الدقيقة، وتقدير نطاقها الواسع، ووضع سياسة وقائية قطرية استناداً إلى طبيعة توزيع هذا النقص وأسبابه وشدة، وتبعاً للموارد المتاحة.

(ب) الالساع بالجهود الرامية إلى القضاء على حالات نقص فيتامين "أ" واليود والتغلب على الامانة بنقص الحديد، طبقاً لأهداف عام ٢٠٠٠ التي وضعها مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل ومؤتمر مونتريال المعنى بسوء التغذية الناجم عن نقص المغذيات الدقيقة.

(ج) صياغة وتنفيذ برامج لمعالجة نقص العناصر المغذية الدقيقة والوقاية منه، وتشجيع نشر المعلومات التغذوية، واعطاء أولوية للرعاية الطبيعية وللأساليب الغذائية الأخرى القابلة للاستمرار والتي تشجع التنوع الغذائي من خلال انتاج واستهلاك الأغذية الفنية بالعناصر المغذية الدقيقة، بما في ذلك الأغذية التقليدية الملائمة. وينبغي القيام - على مستوى المجتمع المحلي وغيره من المستويات - بالترويج لتقنيات التجهيز والحفظ التي تحافظ على هذه العناصر الدقيقة وخاصة عندما ينحصر توافر الأغذية الفنية بهذه العناصر في مواسمها المعروفة فقط.

(د) اعتماد أنساب توليفة من التدابير التالية: زيادة الكميات المتوفرة من الأغذية، حفظ الأغذية، التوعية والتدريب في مجالى الأغذية والتغذية، تنوع النظام الغذائي، تدعيم الأغذية، اضافة عناصر تكميلية الى الوجبات الغذائية، وتنفيذ تدابير الصحة العامة ذات الصلة مثل الرعاية الصحية الاولية، والترويج للرعاية الطبيعية، وتوفير مياه الشرب النقية. وينبغي تشجيع التعاون على اقتسام الموارد اقليمياً ودولياً تحقيقاً للفوارات التي يتتيحها الحجم الكبير.

(هـ) ضمان اعطاء أعلى درجات الأولوية للاستراتيجيات الغذائية القابلة للاستمرار، والموجهة بصفة خاصة الى فئات السكان من يعانون من نقص الحديد وفيتامين "أ"، مع ايلاء الافضلية للأغذية المتوفرة محلياً ومراعاة العادات الغذائية المحلية. وقد يقتضي الأمر أن تعطى لفترات قصيرة متحملات تكميلية من فيتامين "أ" واليود وال الحديد لتدعم الوجبات التي يتناولها من يعانون من حالات النقص الحاد في تلك

العناصر، مع الاستعانتة قدر المستطاع بخدمات الرعاية الصحية الاولية. وينبغي اعطاء هذه المتدخلات التكميلية للمجموعات الحساسة المناسبة، وخاصة النساء في سن الاججاب (اليود والحديد) وصفار الاطفال والمسنين واللاجئين والنازحين. وينبغي وقف تقديم هذه العناصر التكميلية تباعاً بمجرد أن تتيح الاستراتيجيات الرامية إلى توفير امدادات غذائية غنية بالعناصر المغذية الدقيقة استهلاك كميات كافية من هذه العناصر.

(و) اتخاذ التدابير، حيثما أمكن ذلك، لضمان تدعيم الاغذية أو المياه بالمغذيات الدقيقة الضرورية وسن التشريعات ذات الصلة، اذا كانت امدادات الاغذية لا توفر مستويات كافية من هذه العناصر في النظام الغذائي. وينبغي تقييم هذا التدعيم بصفة منتظمة لأسباب شتى. وفي الحالات التي يمثل فيها نقص اليود مشكلة كبيرة للصحة العامة، ينبغي تدعيم كل الملح المخصوص للاستهلاك البشري والحيواني باليود، لأن تلك الاضافة تعد أشد التدابير فعالية في معالجة نقص اليود في الأجل الطويل.

(ز) ضمان تنفيذ برامج التوعية والتدريب في مجال التغذية على مستوى المجتمعات المحلية والمدارس والمستوى القطري لتوفير المعلومات عن الاعداد السليم للأغذية، والقيمة التغذوية للعناصر الدقيقة ومدى توافرها بيولوجيا وغير ذلك من العوامل الأخرى التي تؤثر على حالة العناصر المغذية الدقيقة، وخاصة بين صفار السن، والترويج لاستهلاك الاغذية الفنية بهذه العناصر.

(ح) تعزيز القدرات والأنشطة المتعلقة بمراقبة العناصر المغذية الدقيقة عن طريق استنباط مؤشرات لرصد الاستراتيجيات سالفه الذكر تحقيقاً للأهداف القطرية المتعلقة بجوانب التغطية والتطبيق والفعالية فيما يتصل بالمجموعات السكانية المستهدفة.

(ط) دعم البحوث المتعلقة بدور العناصر المغذية الدقيقة في ضمان الصحة، والاصابة بالمرض، ووضع قوائم للحصر وجداول تركيبة الاغذية للمصادر الغذائية، ذات الأهمية الفعلية أو المحتملة، المحتوية على المغذيات الدقيقة، ومن بينها الخضر والفواكه الخضراء والصفراة، وزيت

النخيل، والأسماك وما يتوافر محلياً من المصادر الغذائية الأخرى المحتوية على العناصر المغذية الدقيقة، وبأغذية الطعام، وبالعوامل المؤثرة على التوافر البيولوجي للعناصر المغذية الموجودة، وبالطرق المحلية المستخدمة في تجهيز الأغذية واعدادها والتي تؤثر على توافر العناصر المغذية الدقيقة، وتحسين التقنيات المستخدمة في تقييم وعلاج نقص العناصر المغذية الدقيقة.

(إ)) تنمية القدرات المؤسسية والموارد البشرية على نحو قابل للاستمرار، بما في ذلك تدريب المهنيين وغير المهنيين وقيادات المجتمع المحلي، من أجل تحقيق أهداف الوقاية من نقص العناصر المغذية الدقيقة ومكافحته .

(ك)) البحث، عند الاقتضاء، في إمكانيات تنسيق مكافحة نقص العناصر المغذية الدقيقة تحت اشراف لجنة قطرية مزودة بما يلزم من دعم سياسي ملائم وسلطات وتشريعات وبنية أساسية تعكس الالتزام القطري.

(ل)) حيث منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية وسائر الوكالات الدولية المعنية والمنظمات غير الحكومية على تقديم المساعدات في مكافحة مشاكل نقص العناصر المغذية الدقيقة من جميع جوانبها، بما في ذلك الرصد والمراقبة، والبحوث، وانتاج واستهلاك الأغذية الغنية بالعناصر المغذية الدقيقة.

(م) الادراك بأن اللاجئين والنازحين، إضافة إلى تعرضهم لنقص اليود وفيتامين "أ" والحديد، معرضون أيضاً لنقص عناصر أخرى ولاسيما نقص فيتامين "بـ" (مرض البرى برى)، والنياسين (البللاجر)، وفيتامين "ج" (الاسقربوط). وبالتالي لابد أن تحرم البلدان المتبرعة والمنظمات ذات الصلة على ضمان أن يلبى المحتوى التغذوي للأغذية المستخدمة في المعونات الغذائية الطارئة المتطلبات التغذوية، وذلك إذا اقتضى الأمر، من خلال تدعيمها بالمغذيات، أو تعزيزها بعناصر تكميلية في نهاية الأمر. ولابد أن تكون هذه الأغذية متوافقة بقدر الامكان مع التقاليد الثقافية السائدة.

٨ - الترويج للنظم الغذائية السليمة وأنماط الحياة الصحية

٤٤ - ما برجت الأمراض غير السارية الناجمة عن اتباع أنماط حياة غير صحية ونظم غذائية غير سليمة، تتفشى باطراد في عديد من البلدان. ففي ظل الوفرة والتوزع العمراني أضحت الوجبات الغذائية، بوجه عام أكثر غنى بالطاقة والدهون، وخصوصاً الدهون المشبعة، وتناقص محتواها من الألياف والكربوهيدرات المركبة، ومن الكحول والكربوهيدرات الندية والملح بقدر أكبر. وفي البيئات الحضرية، تقل في كثير من الأحيان ممارسة الرياضة وحرق الطاقة، بينما تتجه معدلات التدخين والاجهاد إلى الارتفاع. وترتبط هذه العوامل، وغيرها من العوامل التي تتعرض الحياة للخطر، فضلاً عن ارتفاع متوسط العمر المرتقب، بزيادة انتشار السمنة، وارتفاع ضغط الدم، وأمراض القلب والأوعية الدموية، ومرض السكر، وترقق العظام، وبعض أنواع السرطان مع يتبع ذلك من تكاليف اجتماعية وصحية باهظة. ويعتبر تسوس الأسنان من الأمراض المهمة المرتبطة بنوعية النظام الغذائي في بعض الأقاليم.

٤٥ - ومع أن التوسيع العمراني يمثل ظاهرة إيجابية بشكل عام، فإنه يمكن أن يؤدي في البلدان النامية على وجه الخصوص إلى انتقال كاهل السكان الفقراء بمضيّع اقتصادية واجتماعية حادة. فكثيراً ما تفضي سرعة التوسيع العمراني المفرط إلى زيادة الطلب على المرافق الحضرية مما يؤدي إلى اضطرار أعداد كبيرة من الفقراء للعيش في الأحياء الفقيرة المكتظة التي قلما توافرت لها المياه النقية، والمرافق الصحية، والرعاية الطبية والامدادات الغذائية. كما أن هذا التوسيع العمراني الزائد عن الحد، وخاصة ما يرتبط منه بالهجرة من الريف إلى الحضر، قد يسهم في تفكيك عرى المجتمع واندثار القيم التقليدية فضلاً عن ممارسات الرعاية والتغذية. والتغيرات التي تطرأ على أنماط الغذاء والحياة عقب الهجرة إلى المناطق الأكثر رخاء، يمكن أن تؤثر على الحالة الصحية إن إيجاباً أو سلباً مما قد يعرض المهاجرين، ولاسيما الأقليات، في كثير من الأحيان إلى تزايد خطر الاصابة بالأمراض غير السارية المرتبطة بنوعية النظام الغذائي. والوقاية الأولى والثانوية من هذه الأمراض هامتان كلتاهما. ويتبعين على الحكومات، جنباً إلى جنب مع الجماعات الأخرى، الاضطلاع بما يلى:

- (١) تقييم المتحمل الغذائي والوضع التغذوي لدى السكان (انظر الجزء ٩ أدناه).

- (ب) تقييم مدى قوة العلاقة بين نوعية النظام الغذائي والأمراض في إطار الظروف الخاصة بالبلد، مع مراعاة عمليات التقييم الدولية والقطرية الأخرى، والنتائج العلمية الراهنة. وتحديد أنساب الهدف التغذوية على ضوء انتشار الأمراض الناجمة عن نقص العناصر المغذية والأمراض المزمنة المرتبطة بنوعية النظام الغذائي.
- (ج) وضع سياسات شاملة لتحسين مستويات امدادات الأغذية والتغذية مع تكييفها بما يتفق مع الظروف المحلية في كل بلد، ودعم وتشجيع الحدائق المنزلية والأنماط التقليدية لانتاج واستهلاك الأغذية التي تساعد على النهوض بالأوضاع التغذوية.
- (د) الاهتمام بالتوصيات المتعلقة بالطاقة والعناصر المغذية في إصدار المشورة للجمهور عن طريق الاستعانة بأجهزة الاعلام وغيرها من الوسائل الملائمة في نشر خطوط توجيهية بشأن الجوانب النوعية و/أو الكمية للنظام الغذائي تطبق على مختلف الفئات العمرية وأنماط الحياة وتلائم سكان البلد المعنى.
- (ه) تنفيذ وتدعم توصيات برامج تقييف غذائي ملائمة مرتكزة على المجتمع المحلي ومرتبطة باستراتيجيات مناسبة للاتصالات مثل بيان المحتوى التغذوي للعبوات الغذائية، لتمكين الأفراد والأسر من اختيار النظام الغذائي الصحي، واعطاء أولوية عليا لضمان وصول هذه البرامج الى الفئات المستهدفة.
- (و) التشجيع على تكييف المعلومات الغذائية والاستهلاكية وبرامج التدخلات لكي تتلاءم مع الاختلافات في الاحوال الاجتماعية الاقتصادية والجواز اللغوية والمعتقدات والمواقف الحضاروية ازاء الاغذية والصحة والمرض.
- (ز) تشجيع المعرفة منذ سن مبكرة بالاغذية والتغذية، وسلامة الاغذية وتحضيرها، والنظم الغذائية السليمة وأنماط الحياة الصحية وذلك عن طريق الاستعانة بالمناهج المدرسية والمعلمين والمشتغلين بالمهن الصحية، وعن طريق تدريب العاملين في مجال الارشاد الزراعي.

(ج) تشجيع المرافق النظامية لتقديم الخدمات الغذائية وقطاع توريد الأطعمة على توفير وجبات غذائية صحية والترويج لها.

(ط) اتخاذ الاجراءات الملائمة للحد من التدخين وإسامة استعمال الكحول والمخدرات.

(ي) رعاية وتعزيز البرامج الرياضية بما يعود بالنفع على الجميع، مع استهداف الأطفال والجماعات شديدة التعرض للخطر، وتوفير المرافق الترفيهية والرياضية بمشاركة منظمات المجتمع المحلي والمنظمات العامة وال الخاصة.

(ك) زيادة فرص العمل وتحسين ظروف المعيشة في المناطق الريفية لمنع الهجرة الزائدة إلى المدن.

(ل) دعم الأنشطة المتعلقة بالتنفيذية الخاصة وتنمية المستهلكين، والتدخلات الغذائية، وأعمال المتابعة الخاصة بمجموعات المهاجرين التي قد تحتاج إلى رعاية خاصة.

٩ - تقييم الأوضاع الغذائية وتحليلها ورصدها

٤٦ - بعد توافر المعلومات عن طبيعة الأنواع المختلفة من المشكلات التغذوية ومدى نظافتها وحجمها وشدتها وأسبابها، وعن الموارد وكيفية تبدلها على مر الزمن، أمراً جوهرياً لوضع وتنفيذ ورصد وتقييم سياسات وبرامج فعالة لتحسين التنفيذية. كما يلزم توافر معلومات تؤمن انذاراً مبكراً عن حالات الطوارئ التغذوية الوشيكة، وبرامج الادارة الجارية. وينبغي أن يكون الهدف الأساسي هو توفير المعلومات الدقيقة ذات الصلة التي يمكن استخدامها بفعالية وكفاءة. ولذا يجب أن تتتوفر هذه المعلومات، في الوقت المناسب، وأن تتفق مع احتياجات صانعي القرارات، وأن تبلغ بشكل فَّعال إلى المستويات الملائمة. وتنتفاوت هذه المستويات، بين المستوى الفردي والأسرى مروراً بالمستوى المحلي والقطري، وانتهاءً بالمستوى الدولي. ويجب ضمان حصول جميع الأطراف المعنية، دون قيود، على المعلومات الخاصة بالأوضاع التغذوية. ويمكن تسهيل استخدام هذه المعلومات بإنشاء الأجهزة أو الآليات النوعية الملائمة أو تعزيزها. وتترتب على جمع

المعلومات وتحليلها تكاليف لابد من موازنتها مقابل مجموع الموارد المتاحة للبرنامج. وفي هذا المدد، ينبغي للحكومات بالتعاون الوثيق مع جميع الأطراف المعنية، القيام بما يلي:

- (ا) تحديد المشكلات التغذوية ذات الأولوية في البلد المعنى، وتحليل أسبابها وتحطيم التدابير العلاجية الملائمة وتنفيذها، ورصد الجهود المبذولة لتحسين الوضع التغذوي وتقديرها. ويمكن أن يشمل هذا الاجراء، اختيار المؤشرات والطرق الملائمة لتقدير ورصد المشكلات المتعلقة بالأمن الغذائي، ونقد التغذية، ونقد العناصر المغذية الدقيقة، والافراط في التغذية.
- (ب) إنشاء أو تعزيز أجهزة جمع البيانات وتحليلها وتبليغها ضمن الأطر المؤسسية الملائمة، وذلك بطريقة قابلة للاستمرار من أجل تلبية أولويات احتياجات القائمين على التخطيط وضع السياسات، ومديري البرامج، وقيادات المجتمعات المحلية، من المعلومات ذات الصلة التي تلزمهم في معالجة المشكلات التغذوية.
- (ج) توفير تدريب أساسى ومستمر للعاملين في الوزارات والمؤسسات المختصة، وذلك في مجال جمع البيانات وتحليلها وعرضها واستخدامها.
- (د) الاستفادة القصوى من مصادر البيانات ونظم المعلومات المتوافرة، تلافياً لازدواج الجهود وتشجيعاً لاتباع منهج منسق متعدد القطاعات في اتخاذ الاجراءات اللازمة. أما المصادر التي يمكن أن توفر مثل هذه البيانات فتتمثل، بصفة خاصة، في الوزارات المسؤولة عن الزراعة، والصحة، والتعليم، والتجارة، والمالية والتخطيط، والبحث العلمي، والرعاية الاجتماعية، بالإضافة إلى الجامعات، والقطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية. ويمكن أن تشمل البيانات معلومات عن معدلات الوفيات والأمراض، ومقاييس الجسم، و مدى توافر الأغذية، والمتاحلات الغذائية، وأسعار الأغذية، والرضاعة الطبيعية، ونوعية الأغذية وسلامتها، إلى جانب المعلومات المتعلقة بالمعرفة، والمواقف والممارسات، وحجم الأسرة ودخلها، ومعدلات الأمطار، ونظم حيازة الأراضي، وغير ذلك.

(هـ) تشجيع استحداث واستعمال مناهج مبتكرة في جمع المعلومات واستخدامها، مثل اعداد خرائط للمخاطر المتوقعة، وتحديد موقع للرصد والمراقبة وتقنيات التقييم السريع. وانشاء نظام لتبادل المعلومات لاغراف التدريب والبحوث فيما بين البلدان النامية (في اطار التعاون بين بلدان الجنوب) من جهة، وبين البلدان المتقدمة والنامية من جهة أخرى.

(وـ) ترويج نظم المعلومات في المجتمعات المحلية بهدف المساعدة على تحديد المشكلات المحلية وتحليلها وتدابير علاجها.

(زـ) استحداث وتعزيز الانشطة المتعلقة برصد النمو وتشجيعه وبمراقبة التغذية في اطار نظم الرعاية الصحية الاولية.

(حـ) الترويج لتعزيز البحوث وتدريب العاملين في مجال التغذية، وخاصة فيما يتعلق بعلوم الاغذية، والتغذية، والبيولوجيا، وسمية الاغذية، والأوبئة، والعلوم الإنسانية والاجتماعية، والتدخلات ذات الملة.

(طـ) العمل مع بقية الحكومات ومؤسسات البحث والمنظمات غير الحكومية والدولية، على تشجيع ودعم التعاون الاقليمي والدولي في مجال جمع المعلومات المتعلقة بالاغذية والتغذية وعلى الاضطلاع بأنشطة المراقبة والانذار المبكر. وينبغي أن يشمل ذلك أيضاً تكوين القدرات اللازمة داخل البلدان المختلفة، وتشجيع انشاء مراكز اتصال في مجال التدريب والبحوث على المستويين القطري والاقليمي.

(يـ) دعم وتشجيع الانشطة المتعلقة بتنمية واستعمال المعلومات الخاصة بمكونات الاغذية المحلية، حيثما يكون ذلك ملائماً.

خامساً - مسؤوليات العمل

٤٧ - يجب تحويل أهداف الاعلان العالمي الخام بالتغذية وتوصيات خطة العمل الخاصة بالتغذية الى اعمال ذات اولوية تتفق مع حقائق الواقع السائد في كل بلد، تدعها في ذلك الاعمال التي يجري الاضطلاع بها على المستوى الدولي. وينبغي للحكومات أن تعمد، آخذة ذلك في اعتبارها، الى اعداد خطط عمل قطبية يتم

تنسيقها عند الاقتضاء مع أعمال المتابعة المتعلقة بمؤشر القمة العالمي من أجل الطفل، والى وضع الأولويات، وتحديد الاطر الزمنية والقيام، حيثما اقتضى الامر، بتحديد ما يلزم من الموارد وما يتوافر منها بالفعل. وقد تختلف الاستراتيجيات التي تتبع لبلوغ الاهداف من بلد الى آخر، كما أن المسؤوليات تقع على عاتق اطراف شتى بدءاً من المؤسسات الحكومية وانتهاءً بالافراد.

١ - على المعيد القطري

(أ) ينبغي لجميع الحكومات أن تنشئ آليات قطرية ملائمة من أجل تحديد أولويات السياسات والخطط الرامية الى تحسين التغذية في غضون أطر زمنية محددة، استناداً الى الاحتياجات القطرية والمحلية، ومن أجل وضع هذه السياسات والخطط وتنفيذها ورصدها، وأن تقوم أيضاً بتقديم الاموال اللازمة لتنفيذها.

(ب) ينبغي أن تقوم الحكومات - في اطار خطط العمل القطرية - بصياغة واقرار وتنفيذ البرامج والاستراتيجيات الكفيلة بتحقيق توصيات خطة العمل الخامة بالتجزية، واضعة مشكلاتها وأولوياتها المحددة موضع الاعتبار. وينبغي على وجه الخصوص، أن تتقدم وزارات الزراعة ومصايد الأسماك، والأغذية، والصحة، والرعاية الاجتماعية، والتعليم، والخطيط، والوزارات المعنية الأخرى - في البلدان التي يكون من الملائم القيام فيها بذلك - بمقترنات عملية للنهوض بالأوضاع التغذوية في قطاعاتها المختلفة.

(ج) ينبغي تشجيع الحكومات على المستوى المحلي ومستوى المحافظات، وكذلك المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص، على المشاركة في هذه العملية.

(د) ينبغي تشجيع كل قطاعات المجتمع على القيام بدور فعال والاضطلاع بمسؤولياتها في تنفيذ ما يتصل بها من عناصر خطة العمل القطرية، مع ايجاد آليات التنسيق الملائمة لها. وينبغي تعيينة الأسر، والمجتمعات المحلية، والمنظمات غير الحكومية، والمؤسسات الخاصة - وتشمل الصناعة، وصفار المنتجين، والمزارعات، والتجارة، والخدمات، بالإضافة الى الاتحادات الاجتماعية والثقافية - ووسائل الاعلام

الجماهيرية، من أجل مساعدة الأفراد والمجموعات السكانية على تحقيق مستوى تغذوى جيد بالتعاون الوثيق مع القطاع الحكومى وقطاع الخدمات الفنية.

(ه) ينبغي دعم البرامج التى تهدف الى تحسين الاوضاع التغذوية للسكان، وبشكل خاص المجموعات الحساسة أكثر من غيرها، عن طريق قيام القطاعين العام والخاص بتخصيص موارد كافية تضمن تنفيذ استمرارية هذه البرامج.

(و) ينبغي للحكومات والمؤسسات الأكademية والمناعية أن تدعم تنمية الابحاث الأساسية والتطبيقية الهادفة الى تحسين قاعدة المعارف التكنولوجية والعلمية التي يمكن عن طريقها تحليل مشكلات الاغذية والتغذية والصحة وايجاد الحلول لها، مع ايلاء الاولوية للبحوث المتعلقة بالمجموعات المحرومة والحساسة.

(ز) ينبغي ايلاء الاولوية المتقدمة في معظم البلدان لتنمية الموارد البشرية وتدريب العاملين اللازمين في جميع القطاعات لدعم الانشطة المتعلقة بالتغذية.

(ح) ينبغي للحكومات أن تتولى، بالتعاون مع السلطات المحلية والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص، اعداد تقارير دورية عن تنفيذ خطط العمل القطرية، مع بيان واضح لتطورات أحوال الجماعات الحساسة.

٢ - على المعهد الدولي

(ا) تحت المنظمات الدولية - متعددة الاطراف، والثنائية، وغير الحكومية - على أن تحدد، خلال عام ١٩٩٣، الخطوات التي يمكن أن تسهم بها في تحقيق الأهداف والاستراتيجيات الواردة في الاعلان وخطبة العمل العالميين الخصصين بالتغذية، بما في ذلك دعم قيام اشكال المشاركة الجديدة بين البلدان في مجالات التعاون الاقتصادي والتقني.

(ب) ينبغي للأجهزة الرياسية في منظمة الاغذية والزراعة، وفي منظمة الصحة العالمية، وصندوق الأمم المتحدة للفطولة (اليونيسيف)، والبنك

الدولى، وبرنامجه الامم المتحدة الانمائى، واليونسكو، ومنظمة العمل الدوليه، وبرنامجه الاغذية العالمى، وصندوق الامم المتحدة للسكان ومفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين، وجامعة الامم المتحدة، والمندوب الدولى للتنمية الزراعية، وغيرها من المنظمات الدوليه المعنية، ان تقرر خلال عام ١٩٩٢، الطرق والوسائل التي تكفل اسناد الاولوية الملائمه لبرامجها وأنشطتها التغذويه الراميه الى ضمان أن تنفذ الانشطة الموصى بها في الاعلان وخطه العمل العالميين الخاصين بالتفعيل على نحو فعال ومتزن في أسرع وقت ممكن. ومن المتوقع أن يشمل ذلك، حيثما يكون ملائماً، زيادة المساعدات المقدمة للبلدان الأعضاء. وينبغي لمنظمة الاغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، على وجه الخصوص، أن تعززا، في حدود الموارد المتاحة، برامجهما الهدافه الى تحسين التغذية، مع مراعاة التوصيات الواردة في خطه العمل هذه.

(ج) تحت المكاتب الإقليمية لمنظمات الامم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الإقليمية على أن تتعاون على تنفيذ ورصد خطة العمل الخاصة بالتفعيل وعلى تيسير هذه المهام عن طريق تعزيز التعاون الإقليمي والإقليمي، ولاسيما فيما بين البلدان النامية . ومن المتوقع أن يشمل هذا بصورة خاصة التعاون، على صياغة استراتيجيات إقليمية شاملة لتحسين التغذية، استناداً إلى أهداف ومبادئ خطة العمل الخاصة بالتفعيل، ومساعدة الحكومات، بناءً على طلبها، على صياغة خطط العمل في هذا المضمار.

(د) ينبعى للمعاهد الإقليمية المعنية بالبحوث والتدريب أن تقوم، بدعم مناسب من المجتمع الدولى، بإنشاء أو تعزيز الشبكات التعاونية من أجل تنمية الموارد البشرية اللازمة، وخاصة على المستوى القطرى، لتنفيذ خطة العمل الخاصة بالتفعيل ومن أجل تشجيع التعاون بين البلدان وتبادل المعلومات بشأن الوضع الغذائي والتغذوى، والتكنولوجيات، ونتائج البحث، وتنفيذ برامج التغذية، وتدفقات الموارد.

(ه) تحت كل من منظمة الاغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، بصفتهما المنظمتين الرائدتين والمتخصصتين في أسرة الامم المتحدة في مجالات

الأغذية وال營养 والتغذية والصحة، على أن تعاونا معا وبالتعاون الوثيق مع اليونيسيف ومع هيئات الأمم المتحدة الأخرى، تقريراً موحداً عن تنفيذها للإعلان العالمي وخطة العمل الخاصين بال營养 والتغذية، وكذلك عن تنفيذ الإعلان وخطة العمل المذكورين من جانب الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الأخرى كيما تستعرضه الأجهزة الرئاسية في كل منها بحلول عام ١٩٩٥. وبعد ذلك يمكن للأجهزة الرئاسية اتخاذ القرارات بمواقف تقديم التقارير اللاحقة.

(و) تتحمل وکالات الأمم المتحدة مسؤولية خاصة فيما يتصل بأعمال المتابعة. وتحت كل الهيئات والمنظمات المعنية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة على تعزيز ما يتبعها من آلياتها التعاونية كيما يتتسنى لها المشاركة الكاملة في تحقيق غايات خطة العمل الخاصة بال營养 والتغذية على الصعيد الدولي والإقليمية والقطرية والمحلي. وينبغي للجنة الفرعية المعنية بال營养 والتغذية التابعة للجنة التنسيق الإدارية أن تيسّر تنسيق هذه الجهود، بالتعاون الوثيق مع الوکالات المشاركة فيها وأن تعد تقارير دورية عن أنشطة هذه الوکالات فيما يتعلق بتنفيذ الإعلان وخطة العمل العالميين الخاصين بال營养 والتغذية لتنولى لجنة التنسيق الإدارية دراستها ثم رفعها إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

سادساً - توصيات من أجل أعمال متابعة المؤتمر

٤٨ - تُحث الحكومات على تشجيع العمل المتواصل من جانب الوزارات المعنية، وأن تنشئ أو تعزز - حسب مقتضى الحال - نقاط الاتصال الخاصة بالمؤتمرات الدولى المعنى بال營养 والتغذية، وأن تشارك مع الأطراف المعنية الأخرى في تحسين الحالة التغذوية على أن يشمل ذلك ما يلى:

(١) إعداد أو تجويد خطط العمل والسياسات القطرية استناداً إلى المبادئ والاستراتيجيات الواردة في الإعلان وخطة العمل، على أن يتم ذلك بأسرع ما يمكن قبل نهاية عام ١٩٩٤. ومن الضروري أن تستند هذه الخطط والسياسات إلى تحليل للوضع القطري، وأن تقد بمساهمة فعالة من كل الوزارات، والحكومات والمجتمعات المحلية، والمنظمات غير الحكومية ومنظمات البحث، ومؤسسات القطاع الخاص ذات الصلة.

- (ب) تخصيص وحشد الموارد المالية والبشرية الازمة للتنفيذ.
- (ج) اعداد مقترنات نوعية، حيثما يكون ملائماً، بالاولويات المتعلقة بالبحوث وتكوين القدرات، واقامة الروابط بين القطاعات الحكومية وغير الحكومية والمنظمات والمؤسسات الاكاديمية الملائمة.
- (د) انشاء آليات منسقة مشتركة بين القطاعات لتنفيذ خطط العمل القطرية المتفق عليها ورصدتها وتقييمها.
- (ه) نشر المعلومات في صحف الجمهور الذي قد يضم أيضاً الهيئات البرلمانية، عن مبادئ وأهداف الاعلان وخطبة العمل العالميين الخاصين بالتغذية، وكذلك بشأن ما أحرز من تقدم وما تحقق من أهداف.
- (و) تعزيز التعاون مع المنظمات غير الحكومية وأجهزة المجتمع المحلي، وممثلي القطاع العام المحلي والمواطنين في تصميم وتنفيذ خطة العمل القطرية.
- ٤٩ - ويبحث المجتمع الدولي، بما في ذلك الهيئات والمؤسسات الثانية والدولية ومتعددة الاطراف التي تقدم المساعدات الرأسمالية والفنية أو كلتيهما، على القيام، في أسرع وقت ممكن، وبقدر ما تسمح به صلاحياتها ومواردها، بتخصيص أموال مضمونة ومتزايدة للبلدان والمؤسسات غير الحكومية المستفيدة، حسب الاقتضاء، بهدف اعداد وتنفيذ خطط العمل القطرية.
- ٥٠ - ويطلب من الاجهزة الرئيسية في كل من منظمة الاغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية وفي المنظمات الدولية المعنية الأخرى، أن تولي اهتماماً خاماً في عام ١٩٩٣ لتحديد طرق ووسائل تعزيز قدراتها على تنفيذ الاعلان وخطبة العمل العالميين. ويطلب من منظمة الاغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية أن تنظر في ادراج تقارير دورية عن متابعة المؤتمر الدولي المعنى بالتغذية في جداول أعمال الدورات العادية للمؤتمرات القارية لمنظمة الاغذية والزراعة، واجتماعات اللجان القارية لمنظمة الصحة العالمية.
- ٥١ وتحت منظمات الامم المتحدة وجميع الاطراف المعنية على اعداد معلومات عن الاعلان وخطبة العمل العالميين، ونشرها على الجمهور.

٥٦ - وختاماً، ينبغي النظر إلى المؤتمر الدولي المعنى بالتغذية باعتباره عالمة بارزة في مسار العملية المتواصلة الهدافة إلى استئصال الجوع وسوء التغذية، خاصة في البلدان النامية، وكذلك إلى منع تزايد الأصابة بالأمراض السارية وغير السارية المرتبطة بنوعية النظام الغذائي. لقد بدأت عملية التحضير للمؤتمر الدولي المعنى بالتغذية من مستوى البلدان والإقليم، ولذا فإن فاعالية أعمال المتابعة الآن لابد من أن تستند إلى التزام البلدان والإقليم وجهودها في سبيل رعاية ودعم سلامة الأوضاع التغذوية لجميع الناس.

الملحق الأول

الأهداف التغذوية لعقد الامم المتحدة الانساني الرابع

يجب على الدول الأعضاء أن تنفذ ما سبق الاتفاق عليه من ضرورة بذل قصارى الجهد لتحقيق الأهداف التالية خلال العقد:

- (أ) القضاء على الجوع والموت الناجم عن المجاعات;
- (ب) التغلب على سوء التغذية وتحفيض معدل الوفيات بين الأطفال تخفيفاً كبيراً؛
- (ج) تخفيف الجوع المزمن تخفيفاً ملمسياً؛
- (د) القضاء على أهم الأمراض المتصلة بال питания.

الأهداف التغذوية لمؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل (يتوجه بلوغها بحلول عام ٢٠٠٠)

- (أ) الاصابة بسوء التغذية الحاد والمعتدل في أوساط الأطفال دون سن الخامسة، التي نصف معدلاتها في عام ١٩٩٠؛
- (ب) تخفيف معدل نقصان الوزن عند الولادة (٥٪ كيلو غرام أو أقل) إلى أقل من ١٠ في المائة؛
- (ج) تخفيف أنemicia نقص الحديد لدى النساء بنسبة الثلث من معدلاتها لعام ١٩٩٠؛
- (د) القضاء الفعلى على الاضطرابات الناجمة عن نقص اليود؛

(هـ) القضاء الفعلى على نقى فيتامين «أ» وما يترتب عليه من آثار، بما فيها العمى؛

(وـ) تمكين جميع النساء من الاقتصار فى اراضع أطفالهن على الارضاع الطبيعي لما يتراوح من أربعة الى ستة أشهر، ثم الاستمرار بعد ذلك فى الارضاع الطبيعي مع أغذية تكميلية معظم السنة الثانية؛

(زـ) ترسیخ الطابع المؤسسى فيما يتصل بتعزيز النمو ورصده المنتظم فى جميع البلدان بحلول نهاية التسعينات؛

(حـ) نشر المعرفة والخدمات الداعمة لزيادة انتاج الاغذية من أجل ضمان الامن الغذائي للأسر.

W/U9260/AR

